Compack zit dus in hetzelfde schuitje als die varkens

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 73

DINSDAG 1 APRIL 1986

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — SU leider Gorbatsjov heeft een voorstel gedaan voor een ontmoeting met president Reagan in een Europese hoofdstad. Hij wil dan praten over een verbod op kernproeven. Het gesprek zou in de zeer nabije toekomst moeten plaatsvinden. Reagan heeft het voorstel verworpen en eraan herinnerd dat de volgende topontmoeting in de VS zou plaatsvinden en dat op een topontmoeting meer aan de orde moet komen dan alleen de kernproeven. Een hoge SU functionaris maakte daarop bekend dat de ontmoeting in Europa niet bedoeld is in plaats van de topontmoeting.

*****

DURBAN — Tijdens de nationale conferentie voor zwart onderwijs in ZA is besloten dat de scholieren terug moeten naar school. De conferentie riep zwart ZA op zich aan te sluiten bij de 3-daagse nationale staking die van 16 tot 18 juni gehouden wordt ter herdenking van de opstanden van 1976 in Soweto, waarbij meer dan 600 mensen om het leven kwamen. De bijeenkomst werd zondagmorgen vroeg beëindigd nadat zwaar bewapende Zulu's in botsing waren gekomen met een aantal afgevaardigden. Tijdens de gevechten vielen zeker 2 doden en 20 gewonden.

*****

KEDICHEM — Zaterdag trokken rond 150 activisten naar een hotel in het Zuidhollandse Kedichem om een vergadering van de Centrum-partij te verstoren. Zij gooiden brand- en rookbommen naar binnen, waardoor het hotel in korte tijd geheel uitbrandde. Tijdens de vlucht uit de vuurzee liepen 2 personen ernstige verwondingen op. De politie arresteerde 72 mensen.

*****

ROME — Het proces tegen de 3 Turken en 3 Bulgaren die ervan verdacht werden betrokken te zijn geweest bij de aanslag in 1981 op paus Johannes Paulus II, is zaterdag beëindigd met ontslag van rechtsvervolging van de 6 hoofdverdachten. De Romeinse rechtbank besloot tot vrijspraak wegens gebrek aan bewijs. Bulgarije vindt dat ze zondermeer onschuldig verklaard hadden moeten worden. Het proces is een poging om de socialistische landen te schande te maken, aldus het officiële Bulgaarse persbureau.

*****

NEW YORK — De Veiligheidsraad van de VN heeft het debat over het militaire treffen van vorige week tussen de VS en Libië opgeschort. De Britse ambassadeur zei tegen journalisten dat hij er voor 90 procent zeker van is dat de zaak hiermee is afgedaan voor de Veiligheidsraad. De oefeningen van de Zesde Vloot in de Golf van Sirte zijn officieel gestaakt, maar de schepen blijven in staat van paraatheid in de Middellandse Zee, aldus de VS minister van Defensie.

*****

TRIPOLI — Een internationale guerrilla- conferentie in Libië heeft besloten een "strijdmacht" te vormen om revoluties in alle delen van de wereld te steunen, aldus een slotverklaring. Gaddafi wordt de aanvoerder van de wereldrevolutie genoemd en de strijdmacht zal in Libië gevestigd worden. De verklaring geeft niet aan welke vorm de revolutionaire eenheid zal krijgen.

*****

PORTADOWN — Rond 3.000 Noordierse protestanten hebben met dominee Ian Paisley aan het hoofd in de nacht van zondag op maandag toch een mars gehouden door de plaats Portadown, ondanks een verbod van de Britse minister voor Noord-Ierland. Het geweld barstte los nadat de politie de mars door het katholieke deel van de stad had verboden. Bij schermutselingen tussen politie en demonstranten vielen 49 gewonden, waaronder 13 politiemannen. In heel Noord-Ierland herdachten duizenden personen de opstand van de katholieken tegen het Britse bewind tijdens de paasdagen van 1916. In Londonderry werd een Britse soldaat in het gezicht gewond toen een sluipschutter het vuur opende op de anti-Britse demonstratie.

*****

BONN — W-Duitsland heeft nieuwe principes aanvaard voor zijn ontwikkelings- hulp. Kern is dat ontwikkeling alleen kan geschieden via de ontplooiing van creatieve krachten van de mensen in de 3e wereld zelf, verder moet de doelmatigheid van hulp vergroot worden en het toezicht op de resultaten verscherpt; moet er meer samenwerking komen met andere donorlanden; moet het beleid los staan van buitenlandse-politiek conflicten; moet de hulp vooral ten goede komen aan de allerarmsten en moeten de westerse markten opengesteld worden voor producten uit de 3e wereld.

*****

NICARAGUA VERNIETIGT OPLEIDINGSKAMP

Tot 1 juli geen militaire steun voor anti-Sandinisten

Senaat VS accoord met voorstel steun contra's

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat is met 53 tegen 47 stemmen ingegaan op het aangepaste verzoek van president Reagan om 100 miljard dollar aan hulp voor de zogeheten contra's die vechten tegen de regering van Nicaragua. Een eerder verzoek was in het Huis van Afgevaardigden verworpen met 222 tegen 210 stemmen. Maar de plaatsvervangend fractieleider van de Democraten in het Huis van Afgevaardigden, Thomas Foley, zei dat Reagan zich zal moeten neerleggen bij een verdergaand compromis als hij de steun van het Huis wil krijgen voor hulp aan de contra's. Nicaragua deelde kort na de stemming in de Senaat mee dat zijn troepen belangrijke kampen van de vijand bij de grens met Honduras hebben vernietigd. Daarmee werd impliciet toegegeven dat Nicaraguaanse troepen actie hebben ondernomen op Hondurees grondgebied.

Volgens de nu in de Senaat goedgekeurde formule moeten de contra's direct 25 miljoen dollar aan hulp krijgen, maar mag de hulp tot 1 juli niet voor offensieve wapens zijn, opdat onderhandelingen kunnen worden gevoerd voor een politieke oplossing van het conflict. Maar in deze door de Senaat gekozen formule worden geen directe onderhandelingen tussen de VS en de Sandinisten voorgeschreven, zoals vele Democraten wilden. Een vijf leden tellende commissie die bestaat uit leden van de Senaat en het Huis zal alle onderhandelingen moeten volgen. Na 1 juli krijgen de contra's volgens het voorstel van de Senaat gedurende de volgende 18 maanden elke 90 dagen 15 miljoen dollar aan hulp. De president op zijn beurt dient iedere negentig dagen verslag te doen over stappen om het conflict op te lossen en over de stand van de onderhandelingen. Geen enkel deel van het Amerikaanse militaire of regeringsapparaat mag advies, opleiding of logistieke steun aan de contra's geven. Het voorstel van de Senaat wordt nu op 15 april weer voorgelegd aan het Huis van Afgevaardigden.

Het pakket van de Senaat maakt waarschijnlijk een betere kans in het Huis dan het oorspronkelijke verzoek van Reagan voor 70 miljoen dollar aan militaire en 30 miljoen aan nietdodende hulp, waarin helemaal niet over onderhandelingen werd gesproken. Als het Huis het voorstel van de Senaat overneemt zou dit betekenen dat de contra's voor het eerst weer militaire hulp krijgen sinds het Congres deze in 1984 verbood.

Een voorstel van senator Edward Kennedy om de hulp aan de contra's volledig te stoppen werd snel verworpen. Kennedy vond dat het beleid om de contra's te steunen op een fiasco is uitgelopen en dat dat niet moet worden ondersteund door de steun voort te zetten.

In het geval Reagan uiteindelijk een veto zou uitspreken, zouden tegenstanders van de hulp aan de contra's tweederde van de stemmen in beide Huizen bijeen moeten krijgen om te voorkomen dat er wapens of ander offensief materieel naar de contra's gaan.

President Reagan zei voor de Senaat in een rede in New Orleans, dat de inval door in totaal 1.500 Nicaraguaanse soldaten in Honduras "een klap in het gezicht" was voor elke afgevaardigde in het Huis die tegen nieuwe hulp aan de contra's had gestemd.

Nicaragua had de inval tot dusverre steeds ten enenmale ontkend, maar in een verklaring van het ministerie van Defensie stond dat "ook het hoofdopleidingskamp van de vijand werd vernietigd". Nicaragua heeft eerder herhaalde malen verklaard, dat het hoofd- opleidingskamp van de contra's in Honduras ligt bij de grens met Nicaragua. Honduras ontkent dat er rebellen- bases op zijn grondgebied zijn, aldus de Nicaraguaanse president Ortega.

"Als de anti-Sandinistische leiders zich op hun bases laten fotograferen, doen ze alsof ze zich in Nicaragua bevinden. Welnu, deze bases hebben we nu vernietigd", zo verklaarde de president.

Volgens de verklaring van het ministerie van Defensie in Managua zijn bij de gevechten vorige week 40 regerings- soldaten en 350 contra's omgekomen. Uit bronnen van het Honduresе leger werd vernomen dat 700 Nicaraguaanse regerings- soldaten zijn gedood in gevechten met Hondurese troepen. De pers werden de lijken getoond van vijf Nicaraguaanse soldaten die in de voorafgaande 48 uur waren gedood, zo werd gezegd. De VS hebben hun helicoptervluchten voor de overbrenging van Hondurese troepen naar het grensgebied beëindigd, zo zei de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Middenamerikaanse bank uitgebreid met leden buiten regio

SAN JOSE — De Middenamerikaanse bank voor economische integratie (BCIE) krijgt versterking van buiten de regio. Argentinie, Colombia, de Dominicaanse Republiek en Mexico hebben hun handtekening gezet onder een gezamenlijke verklaring waarin zij meedelen dat zij zich willen aansluiten bij de BCIE. Het lidmaatschap van landen buiten Midden Amerika werd begin maart goedgekeurd tijdens een vergadering van de gouverneurs van de Centrale banken van Midden Amerika. Men beschouwt deze uitbreiding als een versterking in administratief en financieel opzicht van de Middenamerikaanse bank. Argentinie, Colombia, de Dominicaanse Republiek en Mexico hebben eerder al besloten bij te dragen aan het Fonds voor de Economische en sociale ontwikkeling van Midden Amerika Fondesca, welk fonds recentelijk werd opgericht.

Brand restaurant

ORANJESTAD — Omstreeks half twee werd in de ochtend van de tweede Paasdag brand gemeld in het Ocean Restaurant aan de Arendstraat.

Omwonenden hadden de politie gewaarschuwd dat rook uit het restaurant kwam. Ook een bewaker van de SOS, die in de omgeving was, waarschuwde de politie, die alarm sloeg waardoor de brandweer spoedig ter plaatse was.

De politie en SOS constateerden ter plaatse dat de voordeur van het restaurant met een betonblok was ingegooid. Uit het eerste onderzoek van de spoedig ter plaatse zijnde brandweer bleek dat het interieur van bar en restaurant op verschillende plaatsen vuurhaarden too de. Niet voorkomen kon worden at het restaurant geheel uitbrandde en de bar veel schade opliep.

In verband met het onderzoek werd de eigenaar voor verhoor naar de politiewacht overgebracht. Uit het eerste onderzoek bleek dat het restaurant omstreeks middernacht was gesloten en het personeel naar huis gegaan. Ook zou kortgeleden de brandverzekering zijn verhoogd in verband met nieuwe investeringen in het restaurant.

Boeing 727 neergestort

Geen overlevenden bij Mexicaanse vliegramp

MEXICO — STAD — In Mexico is Paasmaandag een verkeersvliegtuig van het type Boeing 727 neergestort. Alle 158 passagiers en 8 bemannings- leden kwamen om het leven, zo bevestigde een woordvoerder van het Ministerie van Transport. Het is de zwaarste vliegramp in de Mexicaanse geschiedenis, naar de oorzaak van het ongeluk wordt een onderzoek ingesteld.

De Boeing van de vliegtuigmaatschappij Mexicana de Aviation was op weg van Mexico-Stad naar het Amerikaanse Los Angeles. Het toestel stortte neer in het San-Andresgebergte, 130 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad. Ooggetuigen verklaarden dat het vliegtuig in de lucht explodeerde. Vervolgens sloeg het niet ver van de stad Miguel el Alto, in de staat Michoacan, te pletter tegen een bergketen.

Reddingsploegen van het Rode Kruis, het leger en de politie hadden grote moeite zich een weg te banen door de bossen en het struikgewas in het zeer moeilijk begaanbare berggebied. Ze arriveerden uren na de ramp bij het wrak, dat op een hoogte lag van 2750 meter. Er werden geen overlevenden aangetroffen. Overal in de omtrek lagen verkoolde en verminkte lijken. Met behulp van helikopters werd begonnen met het bergen van de slachtoffers.

Of zich buitenlanders onder de doden bevonden was niet meteen bekend. De passagierslijst vermeldde niet de nationaliteit van de inzittenden.

Het laatste radio- contact met de Boeing was ongeveer een half uur na de start toen de piloot Carlos Guadarrana de verkeerstoren op de luchthaven van Mexico-Stad liet weten dat het toestel hoogte verloor. De Boeing steeg om 8.40 uur plaatselijke tijd op in Mexico-Stad en bevond zich op weg naar Puerto Vallarta en Mazatlan aan de kust van de Stille Oceaan en zou aansluitend naar Los Angeles vliegen. Volgens een woordvoerder van de luchtvaart- maatschappij waren slechts twee passagiers, de zoon en dochter van de piloot, op weg naar Los Angeles.

Het ongeluk gebeurde aan het einde van een van de drukste paasweekeinden die de luchthaven van Mexico-Stad ooit heeft meegemaakt. Honderden vliegtuigen zijn tijdens het weekeinde opgestegen of geland, met veelal Mexicanen aan boord die op weg waren naar of terugkwamen van vakantieoorden in de Stille Oceaan of het Caribisch gebied.

Het is de grootste ramp in de Mexicaanse luchtvaart- geschiedenis. Op 4 juni 1969 kwamen 79 mensen om toen ook een Boeing 727 tegen een berg aanvloog bij Monterry. Op 31 oktober 1979 vonden 74 mensen de dood bij een ongeluk met een vliegtuig van Western Airlines op de luchthaven van Mexico-Stad. Voor Mexicana de Aviation, een van de twee grootste vliegtuig- maatschappijen van Mexico, is het de derde ramp in 17 jaar.

Den Haag sluit ambassade in Quito

QUITO — Met ingang van 1 april heeft Nederland zijn ambassade in Ecuador gesloten. Dit gebeurt zuiver en alleen om economische redenen, zo maakte ambassadeur John Leefmans in Quito bekend. Hetzelfde gebeurt met de Ecuadoraanse ambassade in Den Haag. De sluiting gebeurt in het kader van een bezuinigingsplan op bilateraal niveau.



ORANJESTAD — De grootste drukte heerste de afgelopen Paasdagen op de Arubaanse stranden met de hotels volgeboekt en duizenden bewoners van Aruba die aan het strand gingen "kamperen". Zowel politie als de speciale groep van het Rode Kruis- colonne konden melden dat alles erg rustig is verlopen. Bij de foto: het kamperen op het strand; de andere foto toont twee Rode Kruis- colonneleden in actie op het strand.

Peru betaalt niet

Reparatie Grau loopt uit op strop voor Nederland

AMSTERDAM — Nederland overweegt of het stappen zal ondernemen tegen Peru dat sedert juni 1985 niet meer heeft betaald voor de reparatie van zijn oorlogsschip Almirante Grau, de vroegere Nederlandse kruiser De Ruyter. Dit deelde men bij Financien in Den Haag mee. De strop voor Nederland beloopt nu al vier miljoen dollar. In het ergste geval kan het oplopen tot 125 miljoen dollar. De Grau kwam in maart 1985 naar Amsterdam voor een grote opknapbeurt, welke het mogelijk maakte dat het scheepsreparatiebedrijf ADM dat failliet was gegaan in een nieuwe afgeslankte vorm, als ADM Naval services, aan de slag kon. Het karwei (kosten zonder rente bijna negentig miljoen dollar) wordt gefinancierd door een aantal Nederlandse banken, welke bij de Nederlandse Krediet- verzekerings- maatschappij een verzekering afsloten voor het geval Peru in gebreke bleef. De staat draait nu dus voor de strop op. Financien voelde om die reden indertijd al weinig voor het plan om het ADM- personeel met de reparatie van de Grau aan het werk te houden.

Komeet Halley Kijkavond

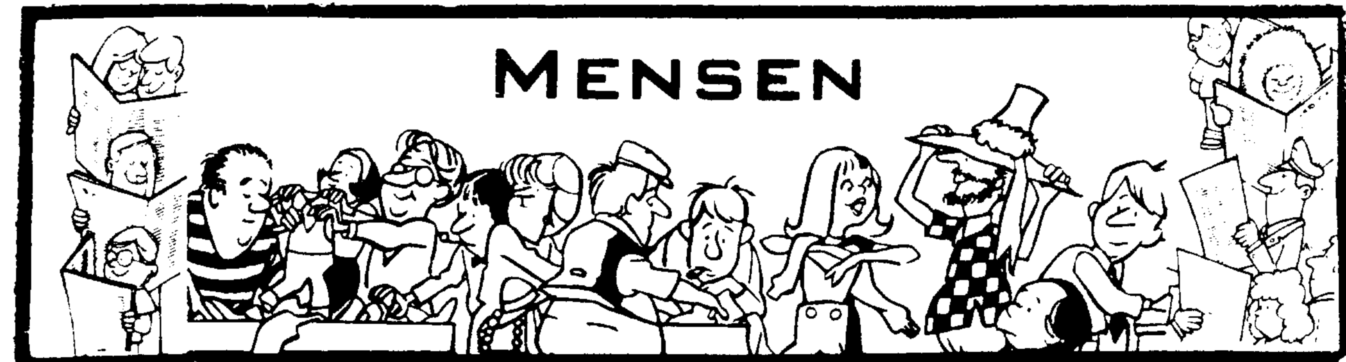
WILLEMSTAD — Zoals de Amigoe al eerder berichtte heeft zij vanavond in samenwerking met de Maduro's Bank en Restaurant Fort Nassau een "Komeet Halley Kijkavond" georganiseerd. Eenieder is vanaf acht uur van harte welkom op de parkeerplaats van Fort Nassau waar niet alleen twee telescopen zijn opgesteld en verrekijkers verkrijgbaar zijn, maar evenzo voor een drankje wordt gezorgd door sponsor Fort Nassau. Zoals bekend zal de komeet deze week ook in de vroege avonduren te zien zijn en wordt acht uur vanavond als één van de betere "kijktijden" aangeduid.

KOUROU — De 17e Europese Ariane-raket is zaterdag met succes gelanceerd van de basis Kourou in Frans Guyana. De lancering vond 9 dagen later plaats dan oorspronkelijk de bedoeling was geweest.

*****

D'Escoto valt kardinaal weer aan

MANAGUA — Minister van Buitenlandse zaken Miguel d'Escoto van Nicaragua heeft weer een felle aanval gelanceerd op de aartsbisschop van Managua, kardinaal Miguel Obando y Bravo. In een programma van de staats- televisie verklaarde D'Escoto dat de kardinaal expliciet en actief medeplichtig is aan de buitenlandse agressie tegen Nicaragua. Hij legde deze verklaring af als particuliere persoon, maar ook als priester en christen. Dit was zijn antwoord op een recente verklaring van het Nicaraguaanse episcopaat waarin hem verweten werd de kerk in een kwaad daglicht te stellen, waarbij de minister «logistieke steun» krijgt van de Sandinistische autoriteiten. In een eerdere verklaring had de Sandinistische bewindsman de kardinaal zelfs beticht van heiligschennis, reden waarom de kardinaal eigenlijk maar beter zijn priesterlijke functies niet moest uitoefenen. Omdat D'Escoto aan is gebleven als minister ondanks het kerkrechterlijke verbod dat dit soort openbare functies door een priester wordt bekleed, mag hij zijn priesterlijke ambt niet uitoefenen. Na de recente uitval tegen de kardinaal door de minister had het episcopaat gevraagd of de Nicaraguaanse regering achter de beschuldigingen stond van D'Escoto. Officieel is daarop nog geen antwoord gegeven.





Het Russische schoolmeisje KATERINA LITSJEVA is zich tijdens haar bezoek aan de VS ten volle bewust geworden van het negatieve beeld dat de Amerikanen hebben van de Sovjetunie. Het meisje zei dit nadat ze op haar hotelkamer de film "Rocky IV" had gezien. "Geen enkel woord in deze film is waar. Zelfs de gezichten van de Sovjet- mensen waren niet zoals ze werkelijk zijn, liet het meisje via een tolk weten. Katerina zei via boeken en tijdschrifen op de hoogte te zijn geweest van de anti- Sovjetgevoelens in de VS. Maar dat het zo erg was, had ze niet kunnen indenken. In de film wordt de bokser Rocky, een nationale held na het verslaan van een gevaarlijk Russische tegenstander.

*****

De Europese ruimtevaart- organisatie ESA in Parijs heeft meer dan 20.000 tekeningen en schilderijen ontvangen van KINDEREN uit geheel Europa. De werkstukken die volgens de ESA van "uitstekende kwaliteit zijn, hebben betrekking op de ontmoeting van de Europese ruimtesonde Giotto met de komeet Halley. De ruimtevaart- organisatie had een wedstijd uitgeschreven onder alle jongeren in Europa om te illustreren hoe zij de nadering op ruwweg 500 kilometer van de beroemde komeet, die eens in de 76 jaar in de buurt van de aarde komt, zien. Elk kind dat de plaat heeft ingestuurd, krijgt nog voor de zomervakantie een foto van de komeet. Tevens stuurt de ESA daarbij een verklaring dat de tekening of schildering bewaard zal worden totdat de komeet terugkomt naar de aarde.

*****

De Engelse PRINSES ANNE, is in Brazilië, waar ze afgelopen week een bezoek bracht ontsnapt aan een ontvoering. Vermoed wordt dat een drugsbende de prinses had willen ontvoeren om haar uit te wisselen tegen de "drugskoning" Jose Carlos Dos Reis die een gevangenisstraf van 30 jaar uitzit. De Braziliaanse politie was getipt over de op handen zijnde ontvoering. Daarop kreeg de Prinses extra bescherming. Haar programma werd veranderd en zij wisselde voortdurend van auto. Het komplot zou zijn opgezet door de bende van voornoemde drugshandelaar, die op 31 januari op spectaculaire manier ontsnapte toen een helicopter in de binnenplaats van zijn gevangenis landde. Maar hij werd vorige week opnieuw gearresteerd na een vuurgevecht en ligt momenteel in een ziekenhuis. Twaalf jaar geleden werd in Londen ook een poging gedaan om de Prinses en haar man Mark Philips te ontvoeren. De man vuurde schoten op de auto van het paar en verwondde enkele personen. De prinses bleef ongedeerd. De aanvaller werd overmeesterd en veroordeeld tot levenslang.

*****

Op de Oranjeschool op Sint Maarten was het dubbelfeest. HELMICH SNIJDERS, hoofd van de school en RUBY LABEGA, lerares handenarbeid herdachten beiden het feit dat zij een kwart eeuw in dienst zijn van het onderwijs. Ze werden door leerkrachten en leerlingen op uitbundige wijze gehuldigd.

*****

DR WIL NAGELKERKEN herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de overheid. In 1959 kwam hij als uitgezonden leerkracht naar Curaçao en werkte tot 1965 op diverse scholen. In 1970 legde hij het doctoraal examen af in de biologie aan de Rijksuniversiteit van Utrecht. Van 1970 tot 1976 gaf hij biologielessen aan het MIL. Na 1976 verrichtte dr Nagelkerken onderzoek op het Carmabi over groei en leeftijdsbepaling in "groupers", op welk onderzoek hij in 1979 promoveerde tot doctor aan de VU te Amsterdam. Vanaf die tijd werkte hij voor LVV en schreef diverse boeken en gaf de aanzet tot het karkoproject op Bonaire. In 1982 trad hij in dienst van het AAINA voor het doen van onderwater archeologisch onderzoek. Dr Nagelkerken verricht nu al geruime tijd onderzoek in de Oranjebaai te St Eustatius in het kader van een samenwerkingsverband tussen het AAINA en het "College of William and Mary" te Williamsburg. Onlangs is dr Nagelkerken van start gegaan met onderzoek naar historische resten in de St Annabaai en Schottegat. In december van het afgelopen jaar werd hij benoemd tot "Professor of Anthropology" door het College of William and Mary. Op de foto vlnr: Edwin Ayubi, hoofd van het AAINA, prof dr Wil Nagelkerken, Ricardo Elhage en familieleden van de jubilaris.



*****

Op Sint Maarten vonden onlangs een aantal BEVORDERINGEN plaats. M. Dijkhoff, M.G. Peterson, Q.M. Jonis en J.E. Leonard werden allen bevorderd tot MAJOOR. Majoor J.A. Illidge werd bevorderd tot ONDERINSPECTEUR. G.E. Connor en L.R. Marten van de immigratie werden bevorderd tot immigratie officer eerste klasse. Het plaatselijk hoofd van de politie gezaghebber mr ing Ralph Richardson reikte aan de bevorderen de daarbij behorende landsbesluiten uit.

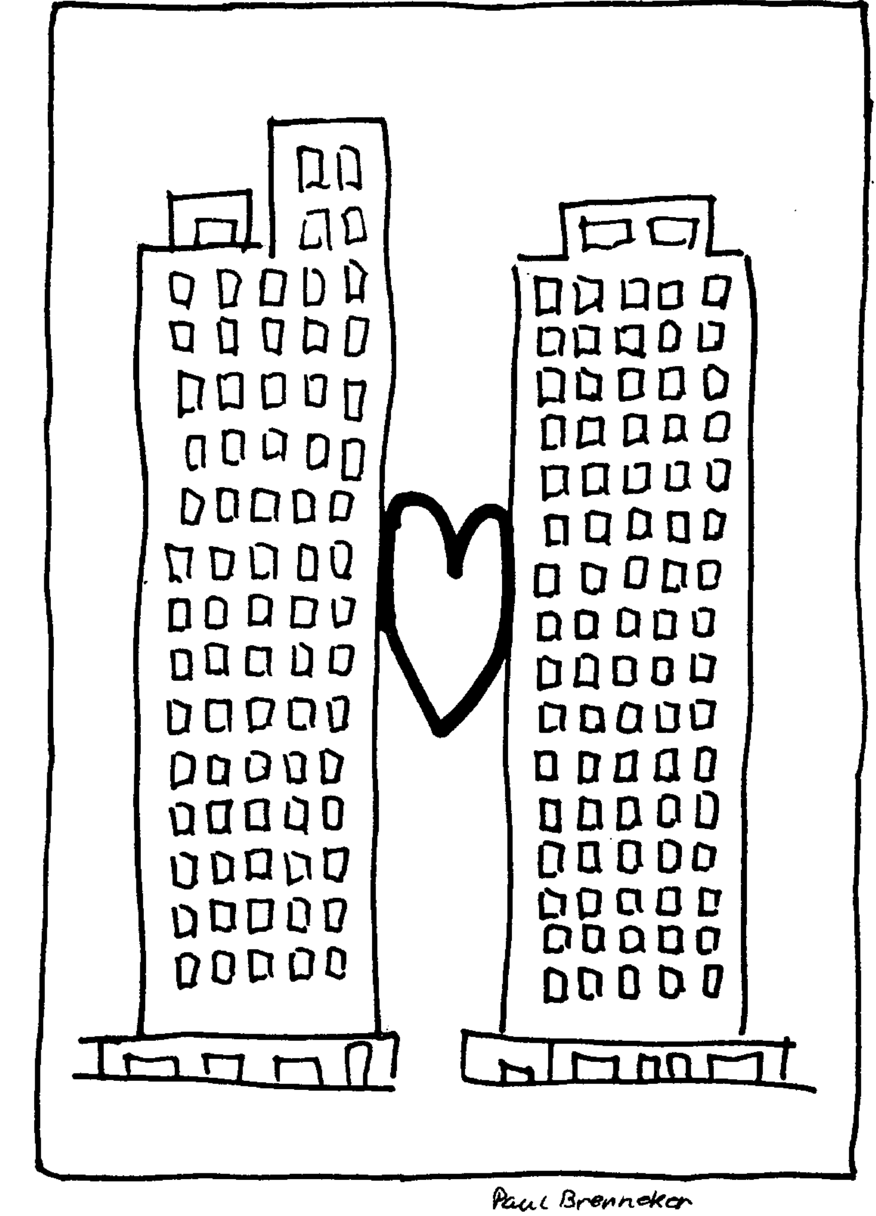
*****

Bij de Arubaanse Kamer van Koophandel werd de adjunct secretaresse C. BIKKER- CROES in de bloemetjes gezet vanwege het feit dat ze twintig jaar in dienst is van de Kamer en ontving hierbij een plakkaat en een enveloppe met inhoud. Mevrouw Bikker heeft in de loop der jaren bijgedragen tot versteviging van de verhouding tussen de Kamer en de pers.

*****

Bij Spritzer en Fuhrmann op Aruba herdacht RONALDS PONSON het feit dat hij een kwart eeuw in dienst is. De jubilaris werd op hartelijke wijze gehuldigd door directie en personeelsleden. Directrice Lyanne Beaujon bood namens het bedrijf de bekende enveloppe en een cadeau aan. Momenteel is de jubilaris manager van Optica Moderna.

*****



De tijd van het moeizaam allerlei KOOKBOEKEN doorworstelen op zoek naar een aardig en niet allerdaags menu is voorbij voor mensen die over een huiscomputer beschikken. Na allerlei administratieve programma's en spelletjes is er nu ook een computerprogramma voor huishoudelijk gebruik onder de naam culicom. Gerenommeerde restaurants in Nederland hebben recepten ter beschikking van het programma gesteld. De kok of kokkin heeft daardoor een keuze uit meer dan 13.000 complete menu's. Met behulp van het programma kunnen de verschillende recepten worden gecombineerd. Zelfs een suggestie voor een passende wijn bij het menu is mogelijk.

*****

De ANTILLIAANSE STICHTING "Fundashon Antiano" in Amsterdam heeft bij de officier van Justitie een klacht ingediend wegens de dood in het paasweekeinde van de 37-jarige E.A. Een politiekogel was de oorzaak van de dood van deze Antilliaan. De kogel werd volgens de politie, per ongeluk afgevuurd tijdens een worsteling met een agent in de woning van het slachtoffer. De Antilliaanse Stichting gelooft echter niets van deze versie en verdenkt de politieagent van opzet. De worsteling in de woning van A. ontstond nadat een bovenbuurman had geklaagd over lawaai. Een vriendin van A. zou hebben gegild. Er kwamen twee agenten kijken. A. weigerde hen echter binnen te laten, waarop een worsteling ontstond. De vriendin van het slachtoffer heeft verklaard niet te hebben gegild of te zijn mishandeld. Zij meent dan ook dat de politieman zijn pistool niet had hoeven te trekken.

*****

Ongeveer 3500 MENSEN uit Nederland en West- Duitsland hebben op Tweede Paasdag deelgenomen aan een internationale paasmars in Nieuweschans, waarbij een vredesbrief van een kilometer lengte werd opgesteld. De deelnemers eisten onder meer afschaffing van middellange afstandsraketten in Europa, afzien van ruimtebewapening, het terugdringen van uitgaven voor bewapening en in plaats daarvan het bestrijden van honger en armoede in de wereld. Enkele weken geleden werd al een begin gemaakt met het inzamelen van wensen voor deze brief die binnenkort wordt aangeboden aan het Europese parlement.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Weird Science* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Superbook; 17.00 Cartoons; 17.10 Eric of het kleine Insectenboek; 17.30 Biba salú; 18.00 International hour; 18.55 Tempo pa Dios; 19.00 Energy; 19.15 Kushina di oro; 19.35 Musika varia; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 Benny Hill show; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 18.00 International hour; 19.00 «60» Minutes; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada» 21.30 Falcon Crest; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Hill Street Blues; 23.45 Sluiting.

*****

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bronneberg, tel.: 81506, pageboy 027-360 en zuster Hailand, tel.: 87944 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 uur «Royal Princess» - vert. SELMA.

HALLEY'S POSTITIE: dezer dagen is de komeet Halley rond 20.00 uur te zien in zuidoostelijke richting. Het is wel een beetje wazig vanwege de maan. Denk aan de door de Amigoe, Maduro & Curiels Bank en Fort Nassau georganiseerde kijkavond bij Fort Nassau.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Samsom, Saliña

Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

GEBOREN: 27 maart 1986

JULIE CORINNE

Ouders: Mervin en Corinne Fijnje-Rigaud
Broertje: Ryan
Zusje: Adeline.

Adres: Oud Caracasbaaiweg 92.
Curaçao.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

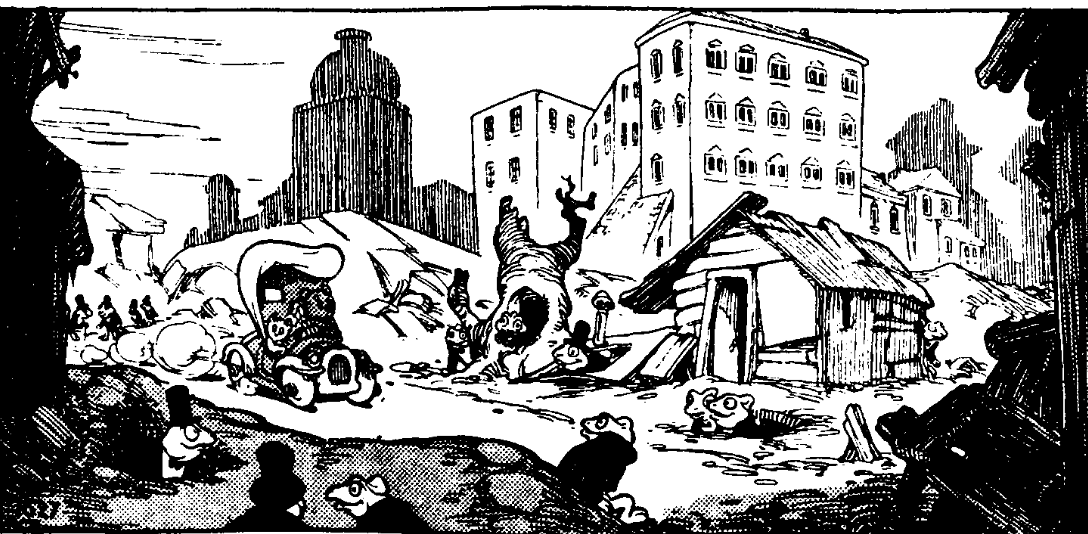
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

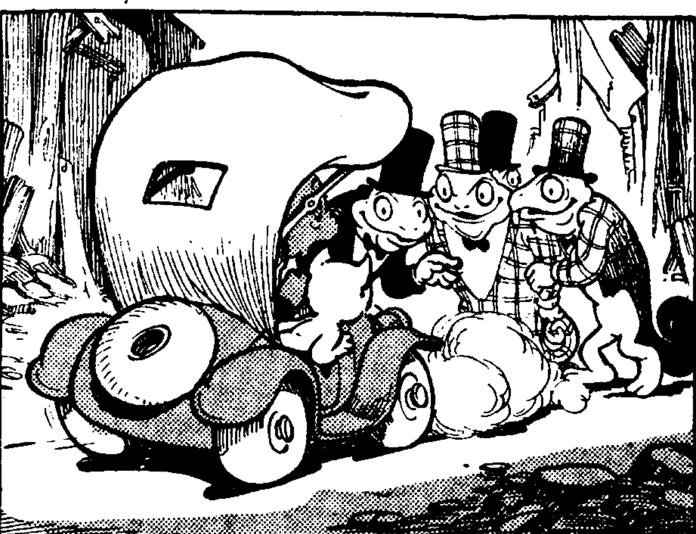
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder



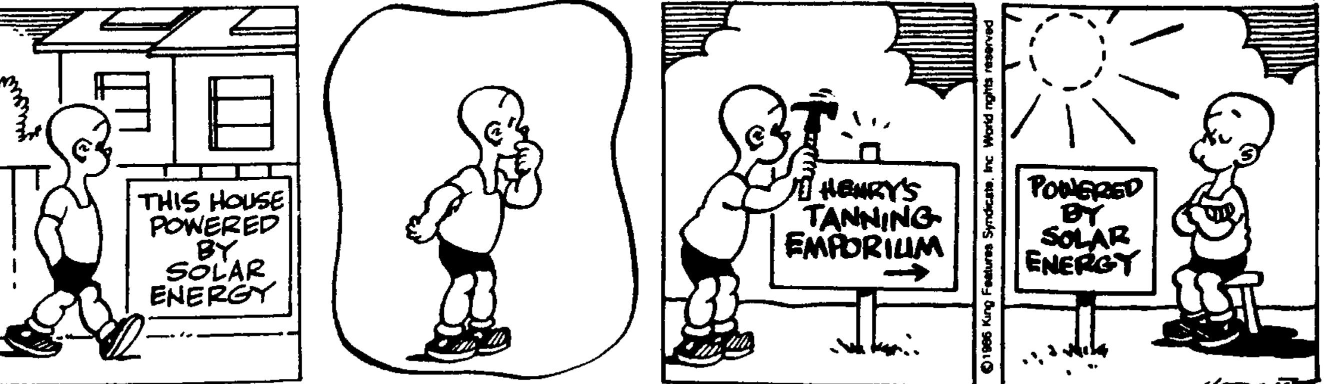


1627 — Enigszins hongerig en slecht geluimd zetten heer Bommel en Tom Poes de tocht voort.
"Een raar land!" sprak heer Ollie, na een lange tijd te hebben nagedacht. "De lieden hier zijn erg vriendelijk, maar ze bedotten een heer waar hij bij staat!"

"Ja", zei Tom Poes, "hebt u gezien dat hun jassen de kleur aannemen van de uwe, gewoon maar uit vriendelijkheid?"
"Dat heb ik gezien", zei heer Bommel, "en ik vind het maar een misselijk gedoe, om een heer na te apen. Waar blijft men als iedereen er hetzelfde uitziet?"

Zo sprekende was hij een heuvel afgedaald en nu reed de Oude Schicht een soort stad binnen, die er tamelijk rommelig uitzag.
"Wat een bende!" riep heer Ollie uit. Hij hield zijn voertuig een beetje in om een samenscholend groepje voetgangers gelegenheid te geven uit de weg te gaan, maar het maakte daartoe geen aanstalten.
Op het horen van de automotor draaiden ze fronsend het hoofd om en monsterden de Oude Schicht.
"Vreemdelingen!" stelde er een vast en een ander vulde aan, terwijl hij van kleur verschoot: "Ze zitten in een wagen van de Vriendendienst! Ze kunnen niet deugen!"

HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



DELEGATIES KRIJGEN TOT 1 MEI VOOR BEREIKEN OVEREENKOMST

Tussen Aruba en Nederlandse Antillen

Luchtvaart-protocol moet binnen dertig dagen rond

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Binnen een maand moeten delegaties van Aruba en de Nederlandse Antillen tot een overeenstemming proberen te komen met betrekking tot een luchtvaart- protocol tussen beide landen. Dat werd vorige week overeengekomen, nadat de luchtvaart- besprekingen aangaande een te bereiken accoord, in Oranjestad vastliepen.

De luchtvaart- besprekingen vingen begin vorige week aan en hadden in principe voor 1 april afgerond dienen te zijn, aangezien per die datum de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) bij het ontbreken van een overeenkomst, niet langer meer beschikte over landings- rechten op Aruba. De onderhandelingen, die vanaf het begin een vrij stroeve start kenden, liepen evenwel relatief snel vast en de Antilliaanse onderhandelings- delegatie, onder leiding van directeur van het departement van Luchtvaart mr Celso Cathalina, keerde dan ook eind vorige week onverrichterzake terug naar Curaçao.

Volgens een uiteenzetting, die de Arubaanse minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet via de televisie verschafte omtrent het verloop van de luchtvaart- onderhandelingen, "wacht Aruba reeds vanaf november vorig jaar op het, in zowel het regeer- accoord van Mullet Bay als in het daarop aansluitende protocol overeengekomen, aanvangen van de besprekingen met de Antillen". Van Antilliaanse zijde was tijdens de besprekingen van vorige week, zo maakte Nisbet bekend, het voorstel gelanceerd dat Aruba als land zou moeten afzien van de rechten die het, als gevolg van de in werking treding van de status aparte, op luchtvaart- gebied gekregen had. Aruba zal evenwel, stelde de Arubaanse bewindsman met klem, "als land blijven optreden en zich houden aan de gemaakte afspraken van Mullet Bay, waarbij bevordering van het toerisme naar Aruba een vooraanstaande plaats inneemt". Hij kondigde tevens aan dat de Arubaanse regering besloten had de termijn waarbinnen onderhandelingen over een luchtvaart- accoord voltooid dienen te zijn, te verlengen tot 1 mei aanstaande. Dat houdt evenzo in, dat de ALM derhalve nog minstens een maand op Aruba zal kunnen blijven vliegen.

Nisbet wees in zijn televisierede nadrukkelijk op de overeenkomsten die in 1984 op St Maarten in het zogenoemde Mullet Bay- accoord, dat werd mede- ondertekend door het merendeel van de politieke partijen die nu de regering van de Nederlandse Antillen vormen, werden opgenomen. Het accoord bracht ondermeer met zich mee, lichtte de bewindsman toe, dat vanaf 1 januari van dit jaar, toen Aruba uit de Antilliaanse constellatie trad, Aruba geen mede- eigenaar meer is van de ALM en het recht heeft in de toekomst een eigen luchtvaart- maatschappij op te richten. Nisbet beklemtoonde daarbij, dat die afspraak de basis legde voor overleg tussen beide landen om als gelijkwaardige partners, op basis van normale luchtvaart- regels, deze kwestie van samenwerking op luchtvaart- gebied te regelen.

Volgens de Arubaanse bewindsman was aanvang van de besprekingen tot dusverre door de Antillen opgehouden. Van Antilliaanse zijde was in november vorig jaar, nadat Aruba al in september had laten weten de besprekingen te willen beginnen, aangedrongen op uitstel, aldus Nisbet. Het argument dat daarvoor was aangevoerd, verklaarde hij, was dat de Antillen op dat moment nog onvoldoende ruggespraak met de eilanden had kunnen houden en er derhalve geen beslissingen zouden kunnen worden genomen. Omdat Aruba per 1 januari nog niets met de Antillen had kunnen overeenkomen, had de Arubaanse regering besloten al wel luchtvaart- besprekingen te voeren met de Verenigde Staten, de Dominicaanse Republiek en Venezuela. Besprekingen die Aruba, gezien de aparte status, rechtens kon voeren en die met succes werden afgerond, aldus de Arubaanse minister van Verkeer en Vervoer.

De Arubaanse regering betreurt het bijzonder, liet Nisbet weten, dat de Antilliaanse delegatie kennelijk onvoorbereid naar Aruba kwam voor het voeren van de luchtvaart- besprekingen. Deze delegatie kon, ondanks het feit dat reeds maanden tevoren bekend was wat er besproken zou worden, geen enkele beslissing nemen ten aanzien van zaken als onder andere "capaciteit" van de toestellen en de trajecten, laakte Nisbet. De delegatie maakte daaromtrent slechts bekend, eerst overleg te moeten plegen met de Antilliaanse regering en de ALM, merkte de minister op. Aangezien er van Arubaanse kant evenwel van uit werd gegaan dat er van beide zijden "in goed vertrouwen" gehandeld werd, werd door de regering van Aruba besloten de termijn waarbinnen een accoord moet zijn bereikt tussen beide landen, te verlengen met dertig dagen.

Hetgeen de Nederlandse Antillen willen, bracht Nisbet in zijn verklaring naar voren, gaat veel verder dat de gemaakte protocol- afspraken. "Zij willen het recht terug waarop Aruba sinds 1 januari als land recht heeft". Aruba voelt daarvoor weinig, bleek uit Nisbet's rede. "Wij zijn bereid om samen te werken, maar daarbij dient er wel rekening te worden gehouden met het feit dat men nu aan Aruba een gelijkwaardig partner heeft".

De Antilliaanse regering nam de ALM verscheidene jaren op een dergelijke manier in bescherming, voerde Nisbet aan, dat daardoor de tarieven relatief hoog bleven en Aruba als toeristen- oord als gevolg van ondermeer de hoge vlieg- tarieven te duur werd. Hij wees erop dat de Arubaanse regering nu "een liberaler beleid" wil voeren aangezien het toerisme de enige bron van inkomsten is op Aruba en "wij alles moeten doen om toeristen niet af te schrikken naar Aruba te komen door de hoge luchtvaart- tarieven". Voor Curaçao lag dat zijns inziens even anders. Die heeft, meende Nisbet, nog andere bronnen van inkomsten als de offshore- sector, de raffinaderij, een internationaal handels- centrum en de ALM. Dat zijn allen bedrijven die deviezen binnen brengen, voerde hij aan. Omdat Aruba slechts het toerisme als economische peiler kent, dient de regering die peiler alle mogelijke bescherming te bieden. "De luchtvaart moet het toerisme en de handel dienen en niet andersom", merkte hij op. De minister besloot zijn rede met de verklaring, dat de Arubaanse regering niets tegen de ALM heeft. Er moest echter wel rekening worden gehouden met de realiteit, aldus Nisbet.

Van Antilliaanse regeringszijde konden vanmorgen geen nadere gegevens worden verkregen rond de vorige week afgebroken luchtvaart- onderhandelingen met Aruba. Evenmin was Antilliaanse delegatie- leider mr Cathalina voor commentaar bereikbaar. Wel werden de besprekingen hieromtrent door DP- woordvoerder Abel Arrindell genoemd in het wekelijkse radio- programma van de coalitie- partij. Ook hij maakte melding van het respijt van dertig dagen voor afronding van de onderhandelingen met Aruba, opdat, aldus Arrindell, alsnog een oplossing zou kunnen worden gevonden. "Gezien de huidige ontwikkelingen in deze kwestie", waarschuwde het lid van de coalitie- partij echter, "zal de DP de luchtvaart- besprekingen nauwlettend blijven volgen".



WILLEMSTAD— Het inmiddels traditionele Seu- Festival, waaraan een groot aantal folkloristische groepen hun medewerking verleenden is een groot succes geworden.

Duizenden mensen genoten van de kleurrijke dansende groepen, die zich voortbewogen op de muziek van de wiri, chapie, cachu en tambu.

WILLEMSTAD— De politie heeft de 23-jarige recidivist A.L. aangehouden. Hij wordt ervan verdacht te hebben ingebroken in een levensmiddelenzaakje in de Willemstraat

Wordt door vandaag ingestelde commissie uitgewerkt

Lokale varkens-industrie krijgt markt bescherming

WILLEMSTAD — Terwijl een vanmorgen door minister van Handel, Industrie en Werk- gelegenheid (HIW), drs Marco de Castro, ingestelde commissie, die belast is met het uitwerken van een markt- bescherming voor de lokale varkens- industrie, nog deze week verslag moet uitbrengen, noemt het verwerkingsbedrijf Compack zichzelf "ten dode opgeschreven", indien daarbij tevens geen bescherming komt voor vleeswaren.

Tijdens een vergadering tussen minister De Castro, gedeputeerde Henkie Gummarus belast met de LVV en diverse betrokken instanties vorige week, werd in principe besloten om de lokale varkens industrie markt- bescherming te geven en een commissie in het leven te roepen, die zich daarmee moet bezig houden. Die commissie, met vertegenwoordigers van het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, de Kamer van Koophandel en de maatschappijen Stivecu en Curacarni NV, die de lokale varkensteelt moeten stimuleren, is vanmorgen officieel geïnstalleerd en zal, naar Gummarus liet weten, nog deze week verslag uitbrengen. In afwachting daarvan wees de gedeputeerde er reeds op, dat men hierbij denkt aan het systeem wat al voor bepaalde groentesoorten geldt, waarbij men slechts een import- vergunning krijgt als de lokale productie niet aan de behoefte voldoet. Volgens waarnemend LVV- hoofd Murray Joubert, die tevens lid is van bovenstaande commissie, functioneert het systeem voor de bescherming van de lokale groente- productie goed, al zijn er wat kleine problemen, die naar zijn mening inherent zijn aan elke vorm van markt- bescherming. Hij zei dat de LVV in ieder geval tevreden is met de principe- beslissing van de regering, omdat men al sinds 1970 tracht de lokale varkens- industrie van de grond te krijgen.

Directeur John Reule van Consales, dat zowel varkensvlees importeert, als verwerkt tot producten zoals ham en worst bij Compack, ziet wel voordelen in een bescherming, als daarbij ook de vleeswaren die Compack produceert protectie krijgen. Indien dat gebeurd is de kans volgens hem groot dat de lokale verwerkings- fabrieken zoals Compack zelfs uitgebreid kunnen worden en meer mensen kunnen aannemen. Reule is van mening dat de prijs van zowel het vlees dat na slachting direct verkocht wordt als de verwerkte bijproducten enigszins in prijs zullen stijgen als de bescherming erdoor komt, en vindt dat die prijsverhoging aan de consument doorberekend moet kunnen worden. Als de verwerkte vleeswaren echter ook beschermd worden gelooft Reule dat de geringe prijs- stijgingen ruimschoots opgevangen worden door de werkgelegenheid die zowel in de fokkerijen als de verwerkings- industrie geschapen kan worden. "Komt die bescherming van vleeswaren er niet bij, dan is Compack ten dode opgeschreven," aldus de directeur van Consales, die verder vond dat de regering overleg met de belanghebbenden had moeten plegen alvorens een principe- beslissing te nemen over marktbescherming.

Curacarni- directeur Edsel Jansen, die eveneens deel uitmaakt van de commissie die over de markt- bescherming moet adviseren, heeft wel begrip voor het standpunt van Reule, waarmee hij naar zijn zeggen steeds contact gehouden heeft. Persoonlijk is Jansen van mening dat in de eerste plaats gedacht moet worden aan bescherming van de vleeswaren die hier geproduceerd worden, waarbij bepaalde garanties ingebouwd worden dat bij de verwerking zoveel mogelijk lokaal varkensvlees gebruikt wordt. Jansen legde uit dat men bepaalde delen van de varkens zoals 'spare-ribs' en 'pork-chops' zonder al te veel moeite kwijt raakt, maar dat het meeste vlees verwerkt moet worden. "Als de varkensfokkers zich verzekerd weten van een afname voor die onderdelen die verwerkt moeten worden zijn wij al een heel eind," aldus de directeur van Curacarni, die onderkende dat de lokale varkens- productie bij lange na niet voldoende is om aan de behoefte te voldoen. De varkens- productie moet volgens hem nog groeien, en door het lokaal verwerken van varkensvlees te stimuleren wordt naar zijn mening ook de productie geholpen. Dat de prijs van varkensvlees zou stijgen door protectie- maatregelen is volgens Jansen lang niet zeker, en onder andere afhankelijk van de koers- schommelingen. "Al zou die prijs met een of twee cent stijgen, aldus de Curacarni- directeur, dan is de winstmarge nog zo groot dat dit niet aan de consument hoeft te worden doorberekend." Overigens is hij geen voorstander van het vaststellen van maximum- prijzen voor varkensvlees, omdat er volgens hem voldoende concurrentie is. Ook voor de verwerkings- industrie zal men volgens hem varkens moeten importeren, maar een markt- bescherming, waarbij in ieder geval vleeswaren worden inbegrepen, vindt hij noodzakelijk om de lokale varkens- industrie in stand te houden en te doen groeien.

De DP had in haar radioprogramma veel lof voor gedeputeerde Gummares die, naar de partijzegsman meedeelde, verantwoordelijk is voor de beslissing waarmee deviezen bespaard kunnen worden en nieuwe arbeids- plaatsen kan scheppen. De DP- woordvoerder wees erop, dat de Stivecu en Curacarni juist opgericht zijn om de varkens- productie te stimuleren en de verkoop te regelen, en dat men nu de negatieve effecten van de import van goedkoop varkensvlees op de lokale varkensproductie in ieder geval kan minimaliseren.

In betonmatten- rechtszaak

Hof erkent marktbescherming-beleid van departement HIW

WILLEMSTAD — De landsverordening In- en Uitvoer, op grond waarvan het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid marktbescherming aan lokale bedrijven toekent, is door het Hof van Justitie "in ere hersteld". Deze landsverordening was door een eerdere uitspraak van het gerecht op losse schroeven komen te staan.

Enige tijd geleden besteedde de Amigoe aandacht aan de betonmatten- problematiek. De importeur van betonmatten, Staal Antillen, had een rechtszaak aangespannen tegen het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid nadat marktbescherming was gegeven aan het lokale bedrijf Curaçao Wire Products (CWP) dat onder andere betonmatten produceert. De verleende marktbescherming was naar mening van Staal Antillen, die door de marktbescherming verplicht werd aan bepaalde heffingen te voldoen, ten onrechte verleend. De importeur werd door het gerecht in het gelijk gesteld.

Daarmee kwam de landsverordening In- en Uitvoer, op grond waarvan het departement marktbescherming aan lokale bedrijven verleent, op losse schroeven te staan. Het departement ging hierop in hoger beroep: een zaak waarin onlangs het vonnis werd geveld en het Hof van Justitie dit keer wel het departement in het gelijk stelde. Daarmee is het marktbeschermings- beleid, dat al jaren op grond van de betrokken landsverordening wordt gevoerd, gered.

Als een der belangrijkste overwegingen in het vonnis, erkende het Hof dat er meerdere gronden zijn waarop marktbescherming kan worden verleend, dan expliciteit in de landsverordening worden genoemd, daartoe is immers ruimte geschapen in de onderhavige landsverordening, aldus het Hof. Dat door Staal Antillen was aangevoerd dat het departement haar beslissing al- len baseerde op dumping van betonmatten en niet op de bescherming van de lokale arbeidsplaatsen, werd door het Hof ontkend: "weliswaar zijn ook de door Staal Antillen genoemde omstandigheden mede aanleiding geweest voor de omstreden heffingen, maar daarnaast is ook de steunverlening aan de werkgelegenheid als feitelijke grondslag aangevoerd."

Verschillende argumenten van Staal Antillen werden door het Hof verworpen. Zo ook bleek het Hof op verschillende punten een andere mening te zijn toegedaan dan het gerecht in eerste aanleg. Waar in het eerste vonnis gesteld werd dat de volkshuishouding geen baat heeft bij steunverlening aan de werkgelegenheid in één productiebedrijf, is het Hof die mening wel toegedaan: zeker wanneer, zoals in casu het geval is, dit ene productiebedrijf het enige soortgelijke bedrijf op Curaçao is, aldus het Hof.

Ivm de vervroegde pensionering

De ABVO wacht nog steeds op antwoord

WILLEMSTAD — De overheidsvakbond ABVO heeft het vermoeden dat er een "vreemd luchtje" zit aan de maatregel om ambtenaren van 55 jaar en ouder met minimaal 30 dienstjaren met vervroegd pensioen te sturen. Immers, in tegenstelling tot aankondigingen tot overleg met de sociale partners in de bestuurs- programma's door zowel de lands- als eilandelijke regering, is tot op heden nog geen antwoord gegeven op de vragen die door de ABVO naar voren zijn gebracht.

In een perscommunique gaat de overheidsvakbond uitgebreid in op één van de door de overheid afgekondigde maatregelen: de vervroegde pensionering van overheids- ambtenaren van 55 jaar of ouder met 30 dienstjaren. Verbitterd wordt door de ABVO gesteld dat in het verleden reeds vele maatregelen zijn genomen waarvan de ambtenaren het slachtoffer waren. Alsof dit alles nog niet genoeg is, is nu deze maatregel genomen, aldus de ABVO.

Reeds in januari en februari, toen de maatregelen bekend gemaakt werden, zijn er door de ABVO een aantal vraagtekens geplaatst bij de vervroegde pensionering, zo wordt vervolgd in het persbericht. Zo wilde de ABVO weten of er rekening is gehouden met ambtenaren die een hypotheek hebben, of er rekening is gehouden met studerende kinderen en of de pensionering gepaard zal gaan met een "golden handshake". Vragen waarop toen niemand antwoord kon geven en waarover meer informatie verkregen moest worden. Vragen waarop tot op heden, aldus de ABVO, nog steeds geen antwoord is gegeven.

De vakbond citeert het bestuurs- programma's van zowel de landelijke als eilandelijke overheden dat zij beiden een aantal maatregelen willen doorvoeren ter vermindering van de kosten "in overleg met de sociale partners". Dat de ABVO in tegenstelling tot deze citaten en de vele uitspraken die daarover gedaan zijn, tot op heden nog steeds niet concreet benaderd is over deelname aan overleg over de maatregelen, bewijst wederom dat de overheden niet geloven in vakbonds- deelname, aldus de conclusie van de vakbond. Bovendien vraagt de vakbond zich af of, als zij als vertegenwoordigend orgaan van de ambtenaren nog steeds niet benaderd zijn, de betrokken ambtenaren van 55 jaar en ouder dan al op de hoogte zijn gesteld.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met voornamelijk in de vroege ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

OVERZICHT: Door een toename van de vochtigheid in de hogere luchtlagen zal in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden veel bewolking voorkomen. De kans op buienactiviteit zal echter beperkt blijven tot een enkele plaatselijke bui gedurende de vroege ochtenduren.

Zomertijd ingegaan in Europa

WILLEMSTAD— In de nacht van zaterdag 29 op zondag 30 maart is de klok in grote delen van Europa een uur vooruit gezet omdat dan de zomertijd ingaat. Deze tijd blijft aanhouden tot 28 september. Deze tijdsverandering houdt in dat het tijdsverschil met de landen die de klok vooruit gezet hebben, waartoe ook Nederland behoort en de Antillen nu zes uur bedraagt.

Door ontbreken Staten-goedkeuring

Aantal overheids-maatregelen treedt nog niet in werking

WILLEMSTAD — Een aantal van de door de Centrale regering aangekondigde maatregelen ter verbetering van de financieel- economische situatie zullen hoogst waarschijnlijk, zo bevestigden vanmorgen regeringsbronnen, vandaag nog niet van kracht worden. Aangezien voor een aantal daarvan de goedkeuring van de Staten noodzakelijk is, zal het voornemen van de overheid, om ingaande vandaag een groot aantal uitgaven- verlagende maatregelen toe te gaan passen, niet kunnen worden uitgevoerd.

De maatregelen die niet zuiver van toepassing zijn op de reductie van materiaal- kosten of betrekking hebben op het functioneren van het overheids- apparaat, kunnen slechts nadat deze langs de Sociaal Economische Raad, het Georganiseerd Overleg Ambtenaren- zaken en de Raad van Advies passeerden en vervolgens de goedkeuring van de Staten kregen, van kracht worden. Dat houdt inderdaad in, bevestigde vanmorgen een regerings- bron tegenover de Amigoe, dat maatregelen zoals die welke betrekking hebben op de voorgenomen vervroegde pensionering van overheids- ambtenaren en ook de reductie van de ziektekosten- vergoeding, voorlopig nog niet in werking zullen treden. Daarvoor dienen immers onderdelen van het Lands Materieel Ambtenaren- recht (LMA), waarin de rechts- positie van de ambtenaren geregeld wordt, gewijzigd te worden.

Ook de stopzetting van de periodieke verhogingen van ambtenaren blijkt momenteel overigens op de tocht te staan. In die zin, dat ook deze overheidsmaatregel niet officieel met ingang van vandaag in werking treedt. Dat heeft echter niets uit te staan met een goedkeuring van de Staten, maar is te wijten aan een administratief probleem, waardoor bepaalde documenten niet tijdig de desbetreffende bewindsman bereikten.

Nieuw bestuur „Bankers Association"

WILLEMSTAD— De "Curaçao Bankers Association" heeft een nieuw bestuur dat is samengesteld uit Mr M.A. Pourier, als voorzitter, L. Capriles, vicevoorzitter, E. de Kort penningmeester en mr O.B. Linker secretaris. De Curaçao Bankers Association is het overlegorgaan van op Curaçao werkzaam zijnde "onshore" banken, waarbij alle handelsbanken die het bankbedrijf uitoefenen zijn aangesloten.

Gemengd bowling toernooi

ORANJESTAD — Op de banen van het Camacuri Bowling Centre gaat vanavond om zeven uur een gemengd bowling- toernooi van start. De eerste bal zal geworpen worden door Statenlid /sportleider Roly Bisslik. Alle teams moeten om kwart voor zeven aanwezig zijn in verband met de loting voor de teams. Belangstellenden zijn welkom bij deze wedstrijden.

WAARSCHUWING

De commandant van de Marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat op 3 en 4 april 1986 van 07.00 tot 13.00 uur een gevechtsschietoefening wordt gehouden op het Koningin Beatrix Luchthaven. Er zal ge[illegible]

BEKENDMAKING



Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek nummer 36583 als verloren is opgegeven. Eén maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

Aruba Bank N.V.



ECO AGENCY N.V. is a full-service mover. We can arrange to move your furniture to any where in the world. And we guarantee that you'll be pleased with the results.

ECO AGENCY ARUBA N.V.

Tolhuisstraat 2 Tel:26034.

ARUBA

PAPIAMENTS, SPAANS, ENGELS MET CONVERSATIE

De lessen worden 's avonds gegeven in de Julianaschool in Oranjestad.
Voor kinderen en volwassenen.

Irausquin -
huistelefoon: 28058



TE HUUR AANGEBODEN

Op één der meest aantrekkelijke punten in Oranjestad

WINKEL RUIMTE

tot 500 mtr2.

Ook in kleinere ruimtes beschikbaar, volledige airconditioning aanwezig en naar keus met of zonder winkel inrichting.

Aantrekkelijke huur en beschikbaar binnen één maand.

Brieven onder no. 400 aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad Aruba.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

AMERICANA ARUBA An Americana Resort
Presents: Julile Grant and Crystal Vision
A special Show you cannot afford to miss.
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinnershow: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
VEGAS LATINO REVUE
Dinnershow in the Rembrandt Room at 9.00 pm and Cocktail Show at 11.00 pm ($ 10 plus 10 percent p.p.) minimum 2 cocktails (closed on Wednesday)
Galactica Nightclub open daily starting 8.00 pm dance music with The Third Dynasty Band.
Happy Hour from 7.00-9.00 pm.
[illegible]
4.00-7.00 Happy Hour
2.00-5.00 Sunday life entertainment

Bij ons maakt U zelf Uw salade aan de grootste saladebar van Aruba. Speciale aandacht voor JOGGERS.
RESTAURANT CATTLE BARON
Waar iedereen graag terugkomt!!
Tel.: 22977 of 27833.

PAPIAMENTO Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
We've been expecting you
For a romantic interlude you'll truly remember, come dine with us.
The menu is extraordinary.
The service attentive.
OPEN: Every evening 17.30 until midnight.

boulevard I
TODAY at 8:15 p.m.
MIAMI SUPERCOPS
starring BUD SPENCER TERENCE HILL
Action 18 yrs.

boulevard II
TODAY at 8:45 p.m.



SUSPENSE 18 yrs.
JAGGED EDGE

Drive - In
TODAY at 8:30 p.m.
ACTION 18 yrs.
COMANDO

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat op woensdag 2 april 1986 van 07.00 tot 13.00 uur een schoolschietoefening wordt gehouden op het terrein Anabui. Er wordt met scherpe munitie geschoten.

Het onveilig gebied aan landzijde zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Large Resort Hotel in Sint Maarten

Requires

Maitre d' Hotel

to take charge of Night Club and Restaurant.

Previous experiences of a minimum 3 years of similar capacity essential to qualify for consideration.

Antilleans will be given preference.

Apply in writing with resumé references and picture

to the Managing Director

P.O. Box 310 - St. Maarten.



EXCELLENT CAREER OPPORTUNITY

Rapidly expanding Hotel & Time-sharing organization, with presently over 200 employees, has opening for:

ASSISTANT MANAGER

— Minimum 5 years "Front of The House" Management experience.

EXECUTIVE HOUSEKEEPER

— Minimum 5 years management experience in Hotels of over 100 rooms.

Remuneration is in accordance with the importance of the function.

The Resort at this time has only reached one/third of its size in eventual accommodation capacity of approximately 400 suites and has started with a US$10. Million extension to be completed before the end of 1986.

Other Resorts in the Caribbean are in the planning stage.

QUALIFIED ANTILLIAN APPLICANTS GIVEN PREFERENCE.

Applications with full documentation should be submitted in writing to:

Vice President Operations
Pelican Resort & Casino
P.O. Box 431
Philipsburg, St. Maarten.

All applicants will be handled in the strictest confidence.



EILANDGEBIED ST. MAARTEN NEDERLANDSE ANTILLEN

Bij de Brandweer bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van:

(AANKOMENDE) BRANDWEERLIEDEN

Functie-eisen: E.T.S. en/of M.T.S.-opleiding; onbesproken gedrag; leeftijd minimaal 18 jaar.

Sollicitanten moeten de bereidheid bezitten tot het volgen van de interne opleidingen.

Salariëring: Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Inlichtingen: Voor telefonische inlichtingen kunt U zich richten tot de heer L.E. Helman, Chef van de Afdeling Personeelszaken (telefoonnummer 22026).

Schriftelijke sollicitaties kunt U zenden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Sint Maarten, Postbus 143 te Sint Maarten, N.A.

NOTICE OF THE SHAREHOLDERS' MEETING

The shareholders of N.V. Aruven are hereby cordially invited to attend an Extraordinary General Shareholders' Meeting of N.V. Aruven which will be held on

Saturday April 12, 1986 at the Aruba Palm Beach Hotel & Casino at 11.00 a.m.

The agenda of the meeting is deposited at the offices of N.V. [illegible], [illegible] 5, Oranjestad, Aruba, [illegible]

In compliance with the Articles of Incorporation (Article 20) Holders of bearer shares wishing to exercise their rights at the meeting should deposit their shares or present a letter of a bank, certifying that their shares are [illegible] the bank) at the office mentioned above at the latest on Friday, April 11, 1986, at 4.00 p.m., against which a Certificate will be issued.

The letter of the bank should indicate the number and the series and contain a statement that the subject shares can not be disposed of before the date of the abovementioned meeting.

The Certificates of Deposit will serve as admission cards to the meeting.

Norman [illegible]
Pres. Managing Director.

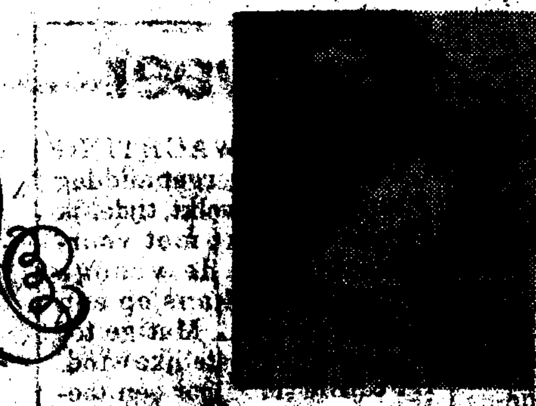
ARUBA TRADING COMPANY

and

Stendhal PARIS

is pleased to announce that

Miss Veronique Guillemot



International Beauty Consultant for

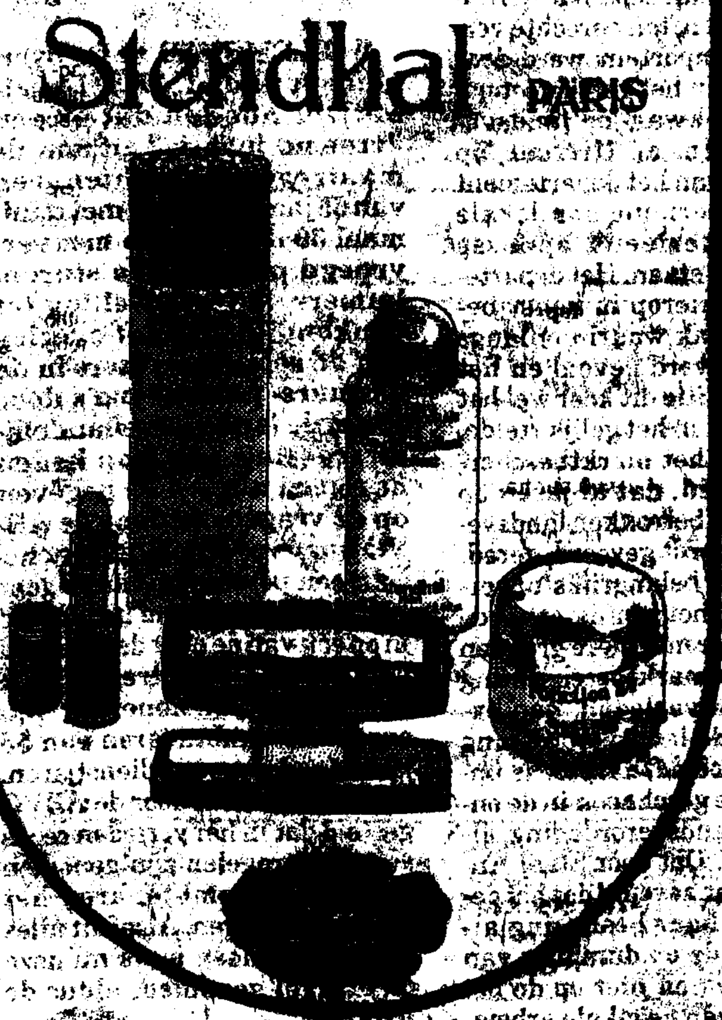
Stendhal

will be in our Store from

April 1 - April 5, 1986

to make you share the last technical skin cares and make up.

Please make your appointment for your free consultation.



ARUBA TRADING COMPANY

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Pie Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Miami Supercops* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Jagged Edge* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Comando* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Ana, tel.: 28181.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R.Guda, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E.Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE GEMEENTE (**Oranjestad**): 19.00 uur belijdenis-kathechisatie - bij ds Van den Doel.

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur (**Jrs.-kl.**) Amstel Rebels vs Burger King; 20.00 uur (**D-kl.**) Aruba Bank Stars vs Marlboro; 21.00 uur (**B-kl.**) Adam Chiclets vs Apollinaris - Don Boscoclub.

******

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS (**afd. Oranjestad**): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»
(**donderdag**): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

Als vervoer mogelijk is

Betico Croes naar centrum rehabilitatie in Chicago

ORANJESTAD — Vermoedelijk — indien hij vervoerd kan worden — zal MEP- leider Betico Croes die reeds 91 dagen in coma is in het Memorial Jackson Hospital in Miami naar het Marianne Joey Rehabilitation Centre in Chicago worden overgebracht. De familie heeft daartoe besloten.

Zoals bekend brachten onlangs de dokters Engelbrecht en Valejo op verzoek van de Arubaanse regering een bezoek aan de heer Croes in Miami om te zien wat er verder gedaan kon worden om het genezings- proces van de heer Croes te bevorderen. Een van de doktors — de neuroloog dr. Carlos Valejo — adviseerde opname van de patiënt in het rehabilitatie- centrum te Chicago. Minister van Welzijnszorg, mr. Mito Croes, bevestigde gisteravond desgevraagd aan de Amigoe dat de regering op de hoogte was van het besluit van de familie. Hieraan zal alle medewerking worden verleend.

Zoals bekend heeft minister-president mr. Henny Eman tijdens gesprekken in Nederland met premier Lubbers en minister drs. Jan de Koning de situatie van de heer Croes besproken. Van Nederlandse regeringszijde werd daarbij alle medewerking toegezegd indien de familie mocht besluiten de heer Croes naar Nederland over te willen brengen. Dit aanbod blijft nog steeds van kracht, aldus minister mr. Mito Croes in een gesprek met de Amigoe. Recentelijk was de Groningse neurochirurg prof. dr. J. Beks op Aruba met wie minister Mito Croes een gesprek had. Prof. Beks werd gevraagd in Nederland uit te zien naar mogelijkheden voor opname van de heer Croes om diens genezingsproces te bevorderen. Ook de broer van Betico Croes, mr. Hendrik Croes, sprak toen met prof. Beks.

Militaire oefening

ORANJESTAD — Op donderdag 3 april, vanaf zeven uur 's morgens, en vrijdag 4 april, tot zeven uur 's morgens, zal er op en rond de Aeropuerto Reina Beatrix een oefening worden gehouden in het kader van de militaire bijstand. Aan deze oefening zullen deelnemen de 22e infanteriecompagnie, gelegerd te Savaneta, en een peloton mariniers van Curaçao. Als tegenstand zal optreden de voortgezette militaire vorming van de Antilliaanse militie.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (**training**): 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Studiosport; 18.45 Telenovela: «Abandonada»; 19.30 «13» Musical; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa di cancer (Kinderen en Kanker); 21.00 Falcon Crest (Father's day); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Duck Factory; 18.30 Body Business workout; 18.45 Telenovela: «Abandonada»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Bill Cosby show (First day of school); 21.00 Combat; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

HOTELS EN ZEEKANT OVERVOL

Politie en Rode Kruis: alles rustig verlopen

Stranden centrum uitgaansleven

ORANJESTAD — Het "uitgaansleven" van Aruba concentreerde zich de afgelopen Paasdagen grotendeels op de stranden van Aruba, waar allerwege een ongekend grote drukte heerste. De hotels waren volgeboekt en zo ook waren de stranden en omgeving waar het publiek ieder mogelijk plekje had bezet. Moeilijk kan gesproken worden van kamperen, eerder leek het een grote uittocht van mensen die zelden naar het strand gaan en blijkbaar in de Paasweek die schade willen inhalen en alles ineens willen hebben. Zowel van de politie als van de colonne van het Rode Kruis — twee instanties die hard gewerkt hebben en ook bijzonder goed en prettig hebben samengewerkt — kwam gistermiddag de melding binnen: "Alles goed en rustig verlopen, wel de handen vol met vele kleine zaken". Ook de hotels lieten horen dit jaar weinig overlast te hebben gehad van de "kampeerders". Vermoedelijk was de extra bewaking bij de hotels daaraan mede debet. De general manager van het Americana Hotel, Sam Cook, liet de Amigoe desgevraagd weten dat het ieder jaar beter gaat. Hij noemde het een «educational process» waarbij het publiek toont — ieder jaar beter — wel te weten wat in het belang van Aruba en het toerisme is.

In en op de stranden heerste een enorme drukte, waarbij het opmerkelijk was — zoals Rode Kruis- coördinator John Hessen desgevraagd in een gesprek aan de Amigoe vertelde — dat er maar heel weinig mensen waren die gingen zwemmen. Men vond het blijkbaar interessanter op het strand te vertoeven. Dit had tot gevolg dat langs de grote boulevard nog al wat mensen "zaten te kijken" — soms te dicht langs de rijbaan — waardoor het een «Easter Beach Parade» werd. De Rode Kruis- colonne die zijn tenten had opgeslagen op de open ruimte naast de POVA — waar ook de ambulances gestationeerd stonden — behoefde alleen maar op te treden voor het behandelen van snij- en schaafwonden. Snijwonden voornamelijk door het vele glas dat op de stranden wordt achtergelaten. In een geval werden brandwonden behandeld, maar dat was het gevolg dat twee groepen tegen elkaar te keer gingen en daarbij vuurwerk gebruikten. Ook de trikes en cross- brommers zorgden voor werk. In twee gevallen moest het Rode Kruis bij lichte verwondingen de helpende hand bieden. Opmerkelijk was het dat vooral deze cross-brommers zich weinig van het veilig verkeer aantrokken en op één wiel met stuur in de hoogte over de wegen raceten.

Rode Kruis- coördinator John Hessen vertelde de Amigoe bijzonder prettig met de politie te land en ter zee te hebben kunnen samenwerken. Wat het vervuilen van de stranden betreft — waarover de hoteliers zich ook grote zorgen maakten — daarvoor zal men pas eind van deze week de balans op kunnen maken wanneer de "kampeerders" huiswaarts keren. Vaststaat wel dat nu nogal wat vuil is achtergebleven ondanks het feit dat de Reinigingsdienst de gehele dag actief was met vuil ophalen. John Hessen hoopt dat met deze actie van de Paasdagen het begin gemaakt is dat het Rode Kruis weer in de weekeinden op de stranden kan waken. De vele vrijwilligers zijn bereid zich in te zetten — dat is afgelopen dagen wel gebleken — maar de overheid zal dan toch wel weer met subsidie de financieel- helpende hand moeten bieden.

De radiostations — in het bijzonder Canal 90 en Radio Carina — richtten hun programma's op de duizenden kampeerders, die gretig beluisterd werden. Van het zoeken naar Paaseieren tot een wedstrijd wie het best "bruingebakken" was in de zon, werden de kampeerders bezig gehouden. Uit de spontane en vele reacties bleek dat deze radio-activiteiten bijzonder op prijs werden gesteld.

Uit gesprekken met hoteliers bleek de Amigoe gistermiddag dat men daar best tevreden was met het optreden van het publiek. Bij het Manchebo Beach Hotel was er weinig overlast, alleen moest de politiehulp worden ingegrepen toen een grote vlieger op het strand vertoevende gasten dreigde terecht te komen. Bij Playa Linda vertelde mevrouw Garcia dat daar alles ook onder controle was. Alleen bestaat de indruk dat er veel vuil werd achtergelaten. Overigens zorgde Playa Linda voor een toilet- primeur. Voor het hotel werd een compleet ingerichte dames- en herentoilet — speciaal voor de kampeerders — ingericht, waarvan een dankbaar en druk gebruik werd gemaakt.

ORANJESTAD — Omstreeks tien uur zaterdagmorgen ramde de boot «Pioneer Racer» (zie foto) door de harde wind — die de afgelopen dagen op Aruba waaide — tegen de paal waaraan het schip was gemeerd. Het schip «Pioneer Racer» liep daardoor een groot gat op (zie foto) waardoor ruim tienduizend liter brandstof in zee terecht kwam. De schade bedraagt duizenden dollars. De brandweer was spoedig ter plaatse voor het geval er iets mocht gebeuren, terwijl een Lago- sleepboot chemische producten op het water spoot om de schade door de olie te kunnen beperken en verdere vervuiling te voorkomen.



Aanhouding zedenzaak

BABIJN — In de omgeving van Babijn werd een 74-jarige man aangehouden. Hij wordt ervan verdacht ontuchtige handelingen te hebben gepleegd met een jongen van zes jaar.

Ook toernooi met Curaçaose deelname

Basebalcompetitie begint morgenavond

ORANJESTAD — In het Elias Mansur Ballpark gaat morgenavond om acht uur de nieuwe competitie van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) van start met de ontmoeting tussen kampioen Aruba Video Centre en subkampioen Coca Cola Rangers.

Deze wedstrijd is geldig voor de officiële Arubaanse competitie en ook voor het internationaal toernooi waaraan ook de twee Curaçaose ploegen, Royal Scorpions en Santa Rosa Indians /Complan, deelnemen. Aanvankelijk zou de baseball- selectie van Sint Maarten meedoen, doch de baseballbond van Sint Maarten liet weten dat de selectie vanwege diverse omstandigheden de reis naar Aruba niet kon maken. Hierna werd Santa Rosa Indians/Complan bereid gevonden in te vallen voor Sint Maarten, waardoor het toernooi gered kon worden. Het programma vermeldt verder: donderdagavond Coca Cola Rangers tegen Royal Scorpions, vrijdagavond Aruba Video Centre tegen Santa Rosa, zaterdagavond Royal Scorpions tegen Santa Rosa. Zondag worden twee wedstrijden gespeeld: om tien uur Aruba Video Centre tegen Royal Scorpions en om twee uur Coca Cola Rangers tegen Santa Rosa.

Van ABBA- zijde wordt nog vernomen dat tijdens de algemene ledenvergadering de statuten- wijziging die het mogelijk maakt dat spelers die als professional getekend hebben ook aan de Arubaanse competitie mogen deelnemen, goedgekeurd werd met vijf stemmen vóór en drie stemmen tegen.

FTA: Bredero maakt misbruik van situatie

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius verklaarde dat de werknemers van Bredero Caribe zich wensen aan te sluiten bij de FTA omdat dit bedrijf — volgens de FTA — misbruik van de situatie maakt.

In dit verband liet hij horen dat bijvoorbeeld bij Bredero 45 uren per week moeten worden gewerkt, terwijl veertig uur gebruikelijk is op Aruba en men dit in Nederland op 36 uur wil brengen. FTA- voorzitter Pontilius betwijfelt ten sterkste of Bredero in Nederland hetzelfde kan handelen als nu op Aruba wordt gedaan. In dit verband noemde hij het in dienst nemen van personeel voor enige maanden en het dan weer naar huis sturen. Voorts zouden langere lonen als bij andere bouwbedrijven worden betaald. Nu blijkt dat deze maatschappij niet alleen voor Aruba Caribbean Hotel is gekomen, zoals oorspronkelijk werd aangekondigd, doch dat men ook aan andere projecten gaat werken, is de FTA van mening dat er zonder uitstel een cao zal moeten komen. Hierin zullen de veertigurige werkweek en sociale voorzieningen geregeld moeten worden.

De FTA- praeses liet nog horen dat in een gesprek met minister van Welzijnszorg, mr. Mito Croes, de FTA aangedrongen heeft dat er een stringentere controle komt op bouwbedrijven en andere werkgevers dat zij de loonbelasting en AOV van hun personeel tijdig aan de overheid betalen. Dit is een zaak van de werkgever waarop een strenge controle zonder uitstel een dwingend vereiste is.

BOKSGALA IN HET SENTRO DEPORTIVO GROOT SUCCES

Vier van de vijf partijen in KO geëindigd

Tommy Valloy verslaat Jose Salazar via KO in vierde ronde

WILLEMSTAD — Het boksgala in het SDK, is een zeer geslaagd gala geworden. Niet alleen vanwege het feit dat vier van de vijf partijen met een knock-out werden beëindigd, maar ook vanwege de keus van de lokatie en de aankleding ervan. Men was getuige van een vijftal bokswedstrijden die het aanzien meer dan waard waren. Het hoofdgevecht van de avond, tussen Tommy Valloy en Jose Salazar werd gewonnen door Valloy. Ook de lokale zwaargewicht Easy Boy Michael maakte korte metten met zijn tegenstander. Slechts het openingsduel tussen Espidencia en Kid Lagadishi duurde de volle zes ronden. Alle andere gevechten, die voor tien ronden stonden genoteerd, duurden korter. Valloy had nog niet de volle vier ronden nodig, terwijl de andere drie partijen in de tweede ronde al werden beslist.

Valloy - Salazar

Het plaatselijk idool Tommy Valloy heeft niet de vergissing gemaakt die zoveel anderen voor hem maken. Zijn tegenstander, de Colombiaan Jose Salazar, zag er oud uit voor zijn leeftijd. Toen dan ook bij de presentatie van de boksers de leeftijd van de Colombiaan (29) werd vermeld, waren de opmerkingen niet van de lucht. De meest rake was wel-:"Ja, zeker 29 jaar getrouwd!" Valloy liet zich niet verleiden tot wilde aanvalsplannen. Hij bekeek na de eerste gongslag eerst eens goed wat zijn tegenstander in zijn mars had. Dit werd nog het duidelijkst geïllustreerd door het feit dat pas na ruim twee minuten de eerste echte stoten werden geplaatst. Maar toen ging Valloy ook voluit. Een linkse uppercut van Valloy had reeds in de eerste ronde een eind aan het duel kunnen maken. Maar de stoot miste maar net op een haar door een instinctieve reactie van Salazar.

Salazar, op zijn beurt met respect zijn opponent tegemoet tredend, had een hooggesloten dekking, die de vele slagen goed opving. De eerste echte rake klap werd na 1 minuut en 55 seconden gegeven. De magere Colombiaan was duidelijk aangeslagen. Maar de op korte afstand boksende zoon van de bekende Dominicaanse zanger Cuco Valloy bleef komen. Tien seconden later kreeg Salazar van scheidsrechter Wilson Papa Godett acht tellen de gelegenheid weer tot zich zelf te komen na een korte serie op het lijf en hoofd.

In de derde ronde was het Salazar die vrij fel startte en zelfs Valloy enkele malen in problemen bracht. Maar de Dominicaan trok het initiatief weer na zich toe met een aantal harde stoten op het gelaat, die aantoonden dat Salazar meer incasseringsvermogen had, als hem voor de partij werd gegeven.

Ook in de vierde ronde was het Valloy die domineerde en rake, harde klappen uitdeelde. Salazar bleef ondanks een flinke serie nog steeds overeind, maar het was voor iedereen duidelijk dat het einde nabij was van deze partij. Na twee minuten en twintig seconden in de vierde ronde plaatste Tommy Valloy een uppercut, waartegen de Colombiaan geen verweer had en als een blok beton naar het canvas zakte. Nog voordat zijn hoofd het canvas raakte, stak Valloy zijn arm al omhoog: hij wist al dat zijn tegenstander niet meer binnen de reglementaire tien tellen weer overeind zou zijn.

Als blijk van hun waardering voor zijn tegenstand kreeg Salazar van het publiek een flink applaus. Toch was daarna het applaus en de aandacht van de pers voor Valloy.

De andere partijen

De avond werd geopend met de partij tussen de lokale favorieten Oswin Espidencia en Kid Lagadishi. Dit door scheidsrechter Fighting Nen geleide gevecht was het enige duel dat de volle vastgestelde periode (zes ronden) duurde. De rustig boksende Espidencia liet de Arubaanse Curaçaoënaar rustig op zich af komen. Hij sloeg weinig maar de geplaatste stoten kwamen vaak erg hard aan. De te lage dekking van Kid Lagadishi gaf hem daartoe alle gelegenheid. Beide boksers waren aan het eind van de zesde ronde ook aan het eind van hun fysiek kunnen. De kracht was uit de slagen van Lagadishi verdwenen en de klap van Espidencia vlak voor het eind van de vijfde ronde was net niet hard genoeg.

Toen de jury hun oordeel moest uitspreken over het gevecht, bleken twee van de drie jury-leden in Espidencia de betere bokser te hebben gezien (59-57, 59-56). Slechts een jurylid zag geen verschil tussen beide heren(58-58). Door deze split-decision stapte Espidencia voor de derde maal in zijn professionele boksloopbaan als overwinnaar uit de ring. Hij heeft tot nu toe al zijn partijen nog gewonnen.

Na het tegenvallende gevecht tussen Malta Moreno en Nelson Miranda (Miranda gaf in de tweede ronde na een staande acht tellen zonder verder te boksen na 1 minuut 35 seconden op), ging men er eens goed voor zitten.

Easy Boy Michael, de in een poncho gehulde zwaargewicht, moest in zijn gevecht tegen Angel Jimenez de ietwat nare smaak bij het publiek weg werken, ontstaan na zijn laatste gevecht in het St. Thomascollege. Na een flinke woordenstrijd tijdens de instructies van scheidsrechter Fighting Nen, startte het gevecht. Over de eerste ronde valt niet veel te zeggen. Beide boksers dansten wat om elkaar heen en gaven enkele plaagstoten, zonder dat het tot een echte uitwisseling van klappen kwam.

De tweede ronde was van een onmetelijk beter niveau. Vanaf de eerste seconden gingen beide boksers er vol tegen aan, waarbij het publiek van zijn stoel omhoog kwam. Beide boksers wisten met erg harde klappen elkaar goed te raken. Easy Boy Michael vloerde zijn tegenstander na 1 minuut en 15 seconden met een enorme harde rechtse, waarbij de mondbeschermer van de Dominicaan ver buiten de ring op de vloer terecht kwam.

Het laatste gevecht was het aanzien meer dan volledig waard. De veelbelovende Elvis Perez heeft in een letterlijk bloederig gevecht zijn tiende knock-out overwinning in evenzoveel gebokste duels behaald. Reeds in de eerste ronde kreeg Calixto Miranda (Colombia) een kap boven het rechter oog, die flink bloedde. Nog in dezelfde ronde kreeg ook Elvis Perez vlak boven zijn oog een kapwond. Het werd voor beide boksers noodzakelijk snel een eind aan het gevecht te maken, daar er anders misschien door de ringarts ingegrepen zou worden. Nadat in de eerste rustpauze van een minuut aan beide zijde de bloeding werd gestopt, was het duidelijk dat de techniek van Perez stukken beter was. Zijn rechter handschoen vrij hoog in dekking houdend om zijn oog te beschermen, bestookte hij voortdurend met korte linksen zijn tegenstander. Na eerst al een staande acht tellen te hebben ontvangen werd na 2 minuten en tien seconden in de tweede ronde Calixto Miranda voor langer dan tien tellen naar het canvas gezonden. De techniek had duidelijk gezegevierd op een ondoordacht slaande Miranda, die zijn bijnaam Bestia door het bloed op zijn gezicht wel uiterlijk, maar niet in zijn agressie waarmaakte.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

Spaanse pers:

Beenhakker gaat naar Real Madrid

MADRID — Leo Beenhakker treedt met ingang van het nieuwe seizoen in dienst van Real Madrid. Dit nieuws werd als zeker gepubliceerd in de Spaanse kranten. In Oporto, waar hij met de Nederlandse jeugdselectie aan een toernooi deelneemt, wilde de Nederlandse trainer dit bericht nog niet bevestigen. In de interviews met de Spaanse media hield hij zich op de vlakte.

Real Madrid heeft dit jaar veel successen geboekt. Voor het eerst in vijf jaar werd de landstitel veroverd. Voorts drong de ploeg tot de halve finales van het Uefa-bekertoernooi door. Vorig seizoen werd de Uefa-cup veroverd. Real stond sinds begin vorig jaar onder leiding van Luis Molowny. Hij volgde tussentijds Amancio als trainer op. Molowny was al in dienst van de club als manager. Hij wilde de technische leiding van het elftal alleen tijdelijk op zich nemen. Met ingang van het seizoen 1986-1987 moest er een nieuwe trainer worden aangetrokken.

Dit is volgens de Spaanse pers Beenhakker. De ex-bondscoach 'flirt' al enkele jaren met de veelvoudige Europese bekerwinnaar uit de Spaanse hoofdstad. Hij kon twee jaar geleden al een contract tekenen. Beenhakker had toen drie succesvolle jaren achter de rug bij het bescheiden Real Zaragoza. De Nederlander achtte zichzelf destijds nog niet rijp voor een Europese topclub.

Volgens de Spaanse media wacht het bestuur van Real Madrid met de definitieve benoeming van Beenhakker als trainer na de festiviteiten rond het behalen van het landskampioenschap. Het bestuur en manager Molowny willen bovendien graag de prestatieve sfeer handhaven met het oog op de halve finales van het Uefa-bekertoernooi.

Sporthal SDK: een prima locatie!

De boksbond zou voortaan elke bokspromotor moeten verplichten hun wedstrijden in de sporthal van het SDK te organiseren. De sfeer die door de entourage wordt gecreëerd is uitstekend. Het publiek zit stofvrij (in tegenstelling tot het SDK-sportveld, Stadion Antoine Maduro of het winderige St. Thomas college) en heeft zowel van af de tribune als vanaf de vloer van de zaal een uitstekend zicht op de goed verlichte ring.

Indien elke promotor bovendien dezelfde aandacht voor detail heeft zoals donderdagavond werd getoond, dan kan de bokssport weer een goede tijd tegemoet gaan. Want juist het gevoel voor detail maakt, naast goede partijen in de ring, dat men zich niet bekocht voelt. Uiteraard was het niveau van de boksers (Tommy Valoy is nummer één-uitdager op de WBC-lijst) dit keer de forse entreebedragen tenvolle waard, maar ook boksgala's waarbij men op een lager niveau qua boksers werkt zullen in deze sporthal tot hun recht komen.

Of het nu een boksgala of een Body Building Contest is, maakt niet veel uit qua sfeer. Het podium, dat de architecten en de bouwers een uur na het boksgala, dat even na twaalven eindigde, in ongeveer vijf a zes uur tijd opzette, was ook af. In sfeervol zwart en met de juiste verlichting heeft men ook hier geheel de indruk van een sportzaal kunnen wegwerken. Een indrukwekkend podium, ruim opgezet, zo'n anderhalve meter boven de vloer met een aparte plaats voor de band Survival, voldeed volledig aan de verwachting. En nu eenmaal de noodzakelijke materialen voor zo'n podium aanwezig zijn, zal in de toekomst, volgens directeur Morris Isenia, het gebruik van de zaal met dit podium goedkoper kunnen worden.

De tijdens beide evenementen gebruikte staande fans waren in overvloed aanwezig en konden de vraag naar afkoeling voor de soms erg warm aangelopen hoofden gemakkelijk aan.

Een initiatief dat navolging verdient!







WILLEMSTAD — De 32 tweeëneenhalve kilometer zwemtocht van Barbara Beach naar de jachthaven van Asiento is een overweldigend succes qua belangstelling geworden. Bij de heren wedstrijdzwemmers was het Robert Paul Smit die met vier seconden verschil voor Michael Fraai, als eerste aantikte binnen het half uur. Als derde eindigde Horace Hinds.

Bij de dames tikte Derrlyn van de Veen als eerste aan. Zij werd gevolgd door Jacqueline Maduro en Ida Louise Smit, die respectievelijk als tweede en derde aantikten.

Op de foto's de winnaars, met daarbij een overzicht van de deelnemers vlak voor hun vertrek vanaf de jachthaven Asiento naar de startplaats bij Barbara Beach.

Hearts blijft voor 22e keer ongeslagen

EDINBURGH — Glasgow Rangers en Celtic produceerden zaterdag in de Schotse eerste divisie acht doelpunten in hun klassieke ontmoeting. De supporterclubs waren beide tevreden: 4-4. Celtic nam met 2-0 de leiding door toedoen van Johnston en McClair, maar kwam daarna in moeilijkheden door de rode kaart (2x geel) van McStay. Fraser halveerde voor de rust de achterstand (2-1), maar kort na de hervatting bracht Burns het verschil weer op twee. Halverwege de tweede helft kende Rangers een uiterst produktieve fase. Binnen twaalf minuten wijzigden McCoist, Fleck en McKinnon de stand van 3-1 in 3-4. Met tien man slaagde Celtic er 19 minuten voor het einde in door McLeod de gelijkmaker aan te tekenen.

Koploper in Schotland bleef Hearts. De club vestigde met de overwinning (2-1) op Hibernian een record door 22 wedstrijden ongeslagen te blijven. Zaterdag kwam de zege tot stand via de inbreng van Clark en Robertson.

De uitslagen zijn:

Aberdeen — Dundee	0-0
Clydebank — St Mirren	0-2
Dundee United — Motherwell	4-0
Hibernian — Motherwell	1-2
Rangers — Celtic	4-4

De stand is:

1. Hearts	30-41
2. Dundee United	29-38
3. Aberdeen	29-36
4. Celtic	28-34
5. Rangers	31-32
6. Dundee	30-31
7. St Mirren	28-25
8. Hibernian	31-24
9. Motherwell	28-17
10. Clydebank	30-16

Debuut Alvin Nahr met een doelpunt bekroond:

Jong Holland behoudt via 1-0 winst op Sithoc de aansluiting met de top

WILLEMSTAD — Jong Holland/Kodela heeft op eerste Paasdag een belangrijke overwinning behaald in zijn streven om in dit stadium van de competitie ten minste de aansluiting met de kopgroep te behouden. De formatie van trainer Ibi Jansen herstelde zich van de nederlaag die men onlangs te verwerken kreeg van Victory Boys en legde Sithoc/Hubo in een niet onaantrekkelijke ontmoeting met een minimum-score zijn wil op. Door dit resultaat is de ploeg weer op de derde plaats beland, achter respectievelijk SUBT en Undeba, nu met vier punten uit vier wedstrijden.

Match-winnaar bij Jong Holland was Alvin Nahr die voor het eerst als spitsspeler stond opgesteld. Hij heeft het in hem gestelde vertrouwen niet beschaamd. Hij toonde spelinzicht, goede timing om in opengevallen gaten te duiken en was medeverantwoordelijk voor menige chaotische situatie voor het doel van Sithoc. De treffer die hij vlak voor het bereiken van de rust maakte was de verdiende bekroning van een zeer geslaagd debuut als spits. Collectief mocht Jong Holland trouwens met recht aanspraak maken op de volle winst. Men was technisch beter en had gedurende een groot deel van de wedstrijd een veldoverwicht.

Sithoc van zijn kant heeft, zo bleek opnieuw, nog steeds niet de formule gevonden om doelpunten te maken. Dit ondanks verwoede pogingen van de Braziliaanse ex-international speler José Rodriquez Neto die als trainer-speler de ploeg zowel binnen als buiten de lijnen dirigeert. Na vier wedstrijden is de produktie nog steeds nihil ofschoon het de Collegialen beslist niet aan wilskracht en doorzettingsvermogen heeft ontbroken. Ook in de confrontatie met Jong Holland niet. Men speelde weer de volle negentig minuten met hoge inzet maar men slaagde er niet in de juiste tactische formule te vinden om de defensie van Jong Holland, die overigens weer solide werk leverde, op de knieën te krijgen.

Een ploeg die zelf geen doelpunten maakt, kan zich niet de luxe permitteren om fouten te maken in de verdediging. Dat gebeurde zondag verschillende malen door onzeker of nerveus optreden in de achterste linie van Sithoc. Een van deze misgrepen werd de Collegialen fataal. In de 43e minuut strafte de attente Alvin Nahr een fout af van zowel Andy Celestina als Silvio Dollison, die faalden bij het wegwerken van de bal. Hij liep door en bemachtigde het leer in vrije positie en verschalkte doelman Hanskey Ignatius met een beheerst schot.

Het doelpunt van Nahr is het eerste dat Sithoc dit seizoen te incasseren heeft gekregen. De verdediging van SUBT is daardoor de enige die nog niet gepasseerd is. Behalve Sithoc heeft Jong Colombia totnutoe één doelpunt tegen. De produktiefste club is Undeba met vier treffers, gevolgd door SUBT, Victory Boys en Centro Dominguito met elk drie doelpunten. Een totaal van 16 doelpunten werden gescoord in de dertien gespeelde wedstrijden.

De competitie wordt woensdag voortgezet met een dubbelprogramma. In de eerste divisie nemen Victory Boys en Hubentut Korsou het tegen elkaar op, terwijl Vasco da Gama en Vesta elkaar ontmoeten in het kader van de competitie van de tweede divisie.

SPORT IN HET KORT

WORSTELEN/ FREIBURG — Frans Snijders is bij de strijd om de grote prijs van West- Duitsland in Freiburg als vierde geëindigd in het Bantamgewicht. In het klassement in de categorie tot 57 kilo gingen Moessojan (Sov), Klodziej (Pol) en Bagdassarjan (Sov) hem voor.

SQUASH/DEN HAAG — Hans Frieling is woensdag in de eerste ronde van het open Nederlandse Squahkampioenschap in Den Haag uitgeschakeld. De Nederlandse kampioen uit Nijmegen verloor van de Australier Nancarrow met 9-2, 9-4, 9-4. De al eerste geplaatste Australiër Rodd Thorne meldde zich af met een blessure.

ATLETIEK/ NEUCHATEL — De Britse Zola Budd is zondag in Neuchatel wereldkampioen veldlopen geworden. De vroegere Zuidafrikaanse bleef de Amerikaanse Lynn Jennings en de Française Annette Sergent voor.

SKI/UMEAA — De Zweed Gunde Svan heeft zaterdag in Umeaa de zevende cross-country skiloop voor de wereldbeker gewonnen. Zijn landgenoten Torgny Mogren en Christer Majbaeck werden tweede en derde. In de strijd om de wereldbeker staat Svan eerste met 95 punten. Mogren volgt op twee punten.

SKI/ PLANICA — De laatste schansspring- wedstrijd voor de wereldbeker is zondag gewonnen door de Oostenrijker Vettori. Op de 90- meterschans in de Joegoslavische wintersportplaats Planica bleef hij zijn landgenoot Felder en de Fin Nykanen voor. De wereldbeker was al een prooi voor Nykanen.

WIELRENNEN/ ANSEMBERG — Johan van der Velde uit de ploeg van Peter Post heeft zondag de Belgische semi- klassieker De Brabantse Pijl gewonnen. Hij had op de finish luttele meters voorsprong op zijn ploeggenoten Eddy Planckaert en Theo de Rooy, die tweede en derde werden.

VEEL SCHADE AAN BOTEN EN TUIGAGE DUNT DEELNEMERSVELD UIT

''Demarage'' van Drijgers wint de over-all trofee

Harde wind en woeste zee hadden de tweede Curaçao Sail In in hun greep

WILLEMSTAD — De tweede Curaçao Sail-In '86 heeft erg veel last gehad van de harde wind welke in het paasweekeinde waaide. Verschillende boten kwamen in moeilijkheden. Sommige met de besturing, andere met de zeilen. Op de conditie van de zeilers van de wat kleinere boten, sunfishes en cats, werd een ware aanslag gepleegd. Een aantal gaven dan ook door vermoeidheid op. Er waren zelfs open jachten die prefereerden binnen te blijven, daar het weer voor hen te zwaar was. Toch klonk vrijdagmorgen 28 maart om tien uur 's morgens het eerste startschot en begon voor de tweede maal de spannende, maar vooral enerverende Curaçao Sail In 1986.

Dat men alles op alles zette om de tegenstander voor te blijven , bleek wel uit het feit dat men zelfs met dit zware weer toch de spinacker voer. Alles verliep naar wens tot iets voorbij de haveningang: daar ontstonden de eerste problemnen.

Het roer van de Praywind zat vast en de boot dreef stuurloos rond. Kapitein Rush van de Kristel-Ann II schoot gelijk te hulp, echter zonder succes, daar het zeer moeilijk was door de zware zee de Praywind met geblokkeerd roer, naar de haveningang te slepen. Direct nam de Balcutha van kapitein Joost Pronk de lijn over. Dit keer met meer succes, echter ten koste van de automatic-pilotleiding van de Balcutha, die het begaf. Na deze zo professioneel mogelijk gerepareerd te hebben, kon de Balcutha zijn reis naar Coral Cliff voortzetten. De Praywind was door deze averij echter uit de wedstrijd.

Ook de hobycat van de heer Salé verkeerde in moeilijkheden en kon ook de wedstrijd niet uitzeilen.

Enige tijd later kreeg de wedstrijdleiding door dat de Edna van Dick Nebbeling ook in moeilijkheden verkeerde: spinacker, fok en schoten waren om de voorstag gedraaid. De bemanning probeerde van alles om het probleem op te lossen. Het mocht echter niet baten en ook de Edna moest de strijd opgeven.

Bijna alle jachten hadden last van «broaches», uit het roer lopen, wat natuurlijk weer veel tijd kostte.

Na een harde, zware en vermoeide strijd, zowel tegen de concurrent als tegen het weer, liepen tusen 14.00 en 15.00 uur de zeilers binnen op Coral Cliff, waar intussen de races voor sunfishes en windsurfers B-klasse was gestart.

Ook deze jongens kregen het zwaar te verduren. Enkelen moesten het opgeven door vermoeidheid. Doch ook deze races waren zeer verrassend en spannend. In de sunfishes A-klasse was de spanning te snijden. Wim van de Gulik, geen onbekende in de sunfish-wereld, voelde wel de adem van de sterk zeilende Jeffrey Huckriede in z'n nek, maar hield hem achter zich. Na de spannende races van die dag kon men heerlijk uitrusten, genietend van een drankje in het gezellige sfeertje van Coral Cliff.

Om 17.00 uur werd die dag nog eenmaal strijd geleverd, maar niet meer op het water. Het volleybalveld was nu de plaats van handeling. Hier bleek dat allen over dezelfde mate van tactiek en techniek beschikten.

De dag werd afgesloten met een heerlijke nasi-hap, begeleid door gitaarmuziek rond de bar, waarna een ieder «onder zeil» ging.

Zaterdag 29 maart

Vanaf tien uur 's morgens werden de diverse klassen gestart. Wederom bleek het weer erg zwaar te zijn met daarbij nevel, waardoor vooral de jachten moeite hadden het coördinaat op zee te vinden.

In de Cat-klasse werden door de harde wind snelheden gevaren die door de volgboten niet kon worden bijgehouden. Ook in deze klasse vielen boten uit door vermoeidheid en/of averij. Er vielen zelfs enkele lichtgewonden, die door dokter Bouwma op zee en dokter Spong op het land kundig werden opgevangen.

Vermoeidheid en pech speelden ook bij de sunfishes en windsurfers een (te belangrijke) rol. Een zeer sterk zeilende Leo van der Kruit kreeg steeds duidelijker greep op de eerste plaats. Bij de windsurfers kwamen steeds wisselende surfers als eerste door, waardoor de wedstrijdleiding geen inzicht had wie de uiteindelijke winnaar zou worden.

Na de wedstrijden werden zeilers, supporters en familieleden weer herenigd rond de sfeervolle barbeque-dansant. De Happy Peanuts wisten de blijkbaar nog niet zo vermoeide zeilers tot een nieuwe ontspannende inspanning te bewegen. Om twaalf uur vertrok een ieder naar zijn bed om uitgerust aan de laatste dag te kunnen beginnen.

Zondag 30 maart

Om zeven uur 's morgens werd het startsein gegeven voor de race terug. Gestart werd met de racing I en II klasse, Cruising klasse en Open jachten. De sunfishes, cats en windsurfers gingen terug via land, want men vermoedde dat de zee hen niet (met tegenwind) zomaar zou toestaan het Spaanse Water binnen te varen. Men nam het zekere voor het onzekere.

De race terug was bijzonder zwaar daar de wind bleef toenemen. Ter hoogte van Bullenbaai brak de mast van de Crossbow met aan boord kapitein Dolf van der Giessen. De Tipi van kapitein Piet Dijk schoot direct te hulp, maar kon niet eerder in actie komen, voordat de bemanning van de boot de zeilen, stagen, schoten en mast binnenboord hadden gehaald. Toen dat gebeurd was werden lijnen overgebracht en de sleep terug kon beginnen.

Ook de Pampus van Henk Niepoth bezorgde de bemanning een spannend moment. De boot maakte een klap, waarbij het veel water maakte. Doch een snelle reactie van de gehele bemanning voorkwam erger.

Rond half twee werd de sterk zeilende Demarage van Jim Drijgers als eerste afgefloten, direct gevolgd door de Chamba II. Al vrij snel daarop liepen in de Racing II-klasse de eerste boten binnen. Aan kop ging de Windhush II en de Carina, gevolgd door de Pampus en de Boca Cocolishi in de Open jachten klasse.

In de Cruising klasse passeerde de Suzanne als eerste de finishlijn. Een dapper zeilende En Passant sloot de zeilrace terug af.

De uitslagen van de tweede Curaçao Sail In zijn, per klasse, als volgt:

Racing I-klasse

1. Demarage	J. Drijgers
2. Chamba II	J. Ackermans

Racing II-klasse

1. Windhush II	H. van Grieken
2. Carina	R. Geurds
3. Double Dutch	F. O'Conner
4. Crossbow	D. van der Giessen
5. Maevin	J. Vieverich
6. Praywind	D. Gould
7. Edna II	D. Nebbeling

Cruising-klasse

1. Suzanne	R. van Dortmundt
2. Sloop John B.	O. Blom
3. Croix du Sud	H. Arends
4. Twentse Ros	I. van Doorn
5. Bula Waya	G. Stolker
6. En Passant	Jassies
7. Gabilan	H. Verboom
8. White Whale	M.R. Marquez

Cruising-Racing-klasse (buiten mededinging):

1. Skeuvl	C. Rademaker

Sunfish A-klasse	**Sunfish B-klasse**
1. W. van der Gulik	1. Leo van der Kruit
2. A. Roose	2. D. Braakman
3. S. Smeulders	3. D. Brandt
4. J. Huckriede	4. D. Warnink
5. R. Brandt	5. M. van de Vorst
6. Wessel	6. B. Brandt
7. W. Gerdingh	7. Van Aalten
	Metzlar
	Batenburg
	Witteman

T.Y.S. figures-klasse:

1. R. Noordstar	9. R.Berben
2. B. Schoonen	10. A.D. Bakker
3. S. Nieuwenhuyzen	11. E. Murawski
4. N. Bielderman	12. N. Kort
5. R. Brandt	13. A. van Veelen
6. S. van der Kwast	14. G. Takens
7. L.E. Fricke	15. J. Schoonen
8. W. Merkies	

Windsurf A-klasse	**Windsurf B-klasse**
1. S. Rademaker	1. M. de Vries
2. J. van de Meer	2. N. Nijkamp
3. R. Coppoolse	3. F. de Vries
4. J. Borrias	4. R. Majoor
5. J. Koch	5. R. Brands
6. J. Boersma	
7. R. Fricke	

Over-all Wissel trophee:

1. Demarage	J. Drijgers
2. Chamba II	J. Ackermans
3. Windhush II	H. van Grieken

SPORT IN HET KORT

PAARDENSPORT/DORTMUND — De 47-jarige Westduitse springruiter Fritz Ligges heeft zijn actieve sportloopbaan beëindigd.

Ligges won in 1964 tweemaal brons tijdens de olympische military van Tokio (individueel en met de ploeg), haalde olympisch goud met de springequipe in 1972 (Munchen) en greep in 1984 in Los Angeles nog brons met de Westduitse ploeg.

* * * * *

BOKSEN/RENO — Bij het vierde toernooi om de wereldkampioenschappen boksen voor amateurs, dat van 8 tot en met 18 mei in Reno (Vst) wordt gehouden, zullen de finales in de twaal gewichtsklassen in twee sessies worden verwerkt . De Amerikaanse organisatoren volgen daarmee dezelfde procedure als bij het toernooi om de olympische bokstitels in Los Angeles. De verwachting is dat 350 boksers uit 60 landen in de Amerikaanse gokstad in actie komen.

* * * * *

AUTOSPORT/PARIJS — Volgend jaar zal er naast de beruchte autorally Parijs — Dakar nog een monsterrally op de kalender worden opgenomen. Een keten Franse bladen, waarbij l'Equipe en Le Parisien Libere, heeft vergevorderde plannen een rally van Parijs naar Peking over in totaal 16.000 kilometer te houden. Onder auspiciën van de Internationale autosport Federatie zou het evenement, uitsluitend bestemd voor personenauto's en vrachtwagens, tussen 20 augustus 1986 en 10 oktober 1987 door twaalf landen moeten leiden.

Nieuws in vogelvlucht

BELGRADO — Kurt Waldheim staat ook als verdachte op een lijst van de commissie van de VN voor oorlogsmisdaden. Dit meldde de Joegoslavische krant Vecernje Novosti, die eerder een bericht verspreidde waaruit bleek dat Waldheim genoemd wordt op een lijst van mensen die door Joegoslavië worden gezocht wegens oorlogsmisdaden. Waldheim is ervan overtuigd dat in de archieven van Joegoslavië documenten van na 1947 aanwezig zijn die hem van alle beschuldigingen zullen vrijspreken. Tot op heden heeft de Joegoslavische regering zich uitermate terughoudend opgesteld. Premier Milka Planinc van Joegoslavië zei dat de affaire Waldheim louter een binnenlandse aangelegenheid van Oostenrijk is en onthield zich verder van enig commentaar.

*****

NEW YORK — De olieprijzen zijn gisteren in New York gedaald tot omstreeks 10 dollar per vat, het laagste niveau sinds 1978. De verdere daling was het gevolg van uitspraken van ministers van een aantal OPEC-landen, die erop duiden dat het oliekartel er vermoedelijk niet in zal slagen de prijzen via productiebeperking te steunen. De olieminister van de Verenigde Arabische Emiraten waarschuwde voor een prijsdaling tot 8 of zelfs 5 dollar per vat.

*****

GENEVE — De forse daling van de olieprijzen zal waarschijnlijk ongunstige gevolgen hebben voor de handel tussen Oost en West. De communistische landen zullen namelijk vermoedelijk niet in staat zijn het verlies uit deviezen- inkomsten uit de export van energie te compenseren, waardoor zij minder middelen hebben voor het importeren van Westerse goederen. Aldus de Europese commissie voor Europa van de VN.

*****

WASHINGTON — Het IMF zal 3 miljard dollar ter beschikking stellen voor goedkope leningen aan de allerarmste landen ten zuiden van de Sahara. De leningen komen ten goede aan ongeveer 60 landen.

*****

WASHINGTON — Een belangrijke graadmeter voor de op korte termijn te verwachten economische ontwikkelingen in de VS de "Index of leading indicators" is in februari met 0,7 procent gestegen. Bovendien blijkt het cijfer voor de voorgaande maand gunstiger te zijn dan werd verwacht.

*****

BEIRUT — Frankrijk trekt zijn 45 militaire waarnemers uit Libanon terug. Het besluit zou zijn genomen in overleg met de Libanese autoriteiten. Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken "laat de ontwikkeling van de situatie in het gebied het niet meer toe dat de waarnemers hun taak goed uitvoeren". In Franse commentaren werd onmiddellijk gesproken van een nieuwe orientatie van Parijs dat af wil van zijn militaire betrokkenheid bij Libanon nu het steeds meer slachtoffer is geworden van radicale Islamitische groeperingen.

*****

JAKARTA — Koning Hussein van Jordanië is vandaag in Indonesië aangekomen om met president Suharto overleg te voeren over de situatie in het M-Oosten. Hussein zal 6 dagen in 's werelds grootste Moslimnatie blijven en naar wegen zoeken om de politieke en economische betrekkingen met het land te verbeteren.

*****

WASHINGTON — Het VS ministerie van Defensie wil dat in 1992 begonnen wordt met de plaatsing van een paar honderd tot 1000 mobiele Midgetman-raketten, een nieuwe kleine inter- continentale ballistische raket, die volgens de plannen op een lanceerwagen zal worden geplaatst. De snelle verplaatsbaarheid moet de VS beschermen tegen de toegenomen precisie van de SU-raketten.

*****

BRUSSEL — De EG heeft de VS gewaarschuwd voor een openlijk handelsconflict, nu de VS handelsbeperkende maatregelen tegen de EG heeft aangekondigd. Uit welingelichte bronnen werd vernomen dat het om wijnen en melkproducten zal gaan, met name kaas. Dit zijn de voornaamste producten die naar de VS worden uitgevoerd.

*****

BONN — Tijdens de 4 dagen durende traditionele Paasmarsen voor vrede en ontwapening in de BRD zijn 360.000 betogers op de been geweest. De protesten eindigden zonder het voorspelde geweld.

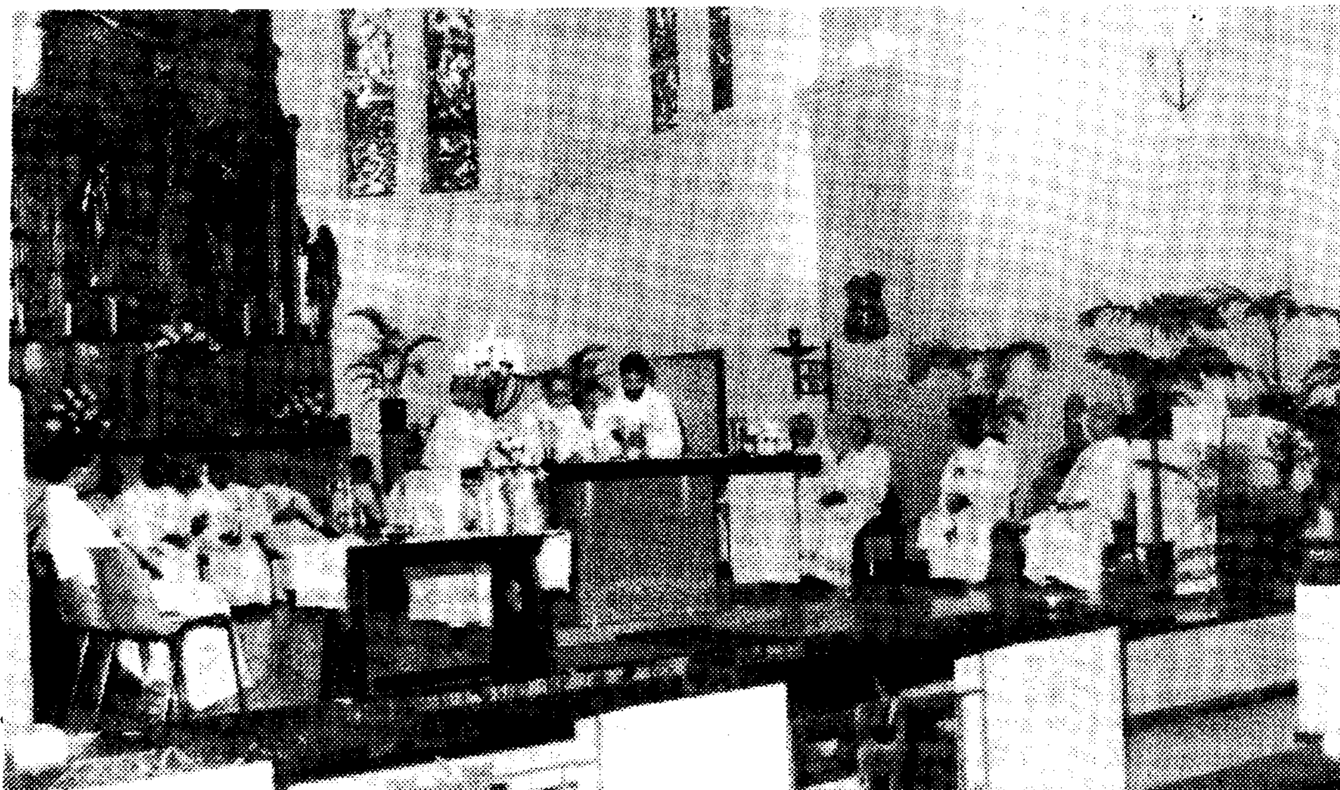
*****

TOKIO — Twee granaten zijn afgevuurd op de woning van de Japanse kroonprins Akihito en op het nabij gelegen historische gastenverblijf van de regering, waar van 4 tot 6 mei de economische top van de 7 geïndustrialiseerde landen wordt gehouden. De granaten zijn echter niet ontploft, zo zei de politie. De verantwoordelijkheid wordt opgeëist door de radikale linkse groep Senki. Zij willen de top en de feestelijkheden ter gelegenheind van het 60-jarig bestaan van Hirohito's keizerschap verstoren.

*****

ALASKA — Het luchtverkeer op het belangrijke knooppunt Anchorage (Alaska) is verlegd naar Fairbanks en Seattle daar de vulkaan Augustine bij Cook Innlet op bijna 300 km van Anchorage donderdag voor het eerst in 10 jaar weer actief is geworden en een aswolk uitstoot die in de aanvliegroute ligt. Er hangt een wolk van bijna 4 km hoogte boven de stad.

*****



WILLEMSTAD — Op Witte Donderdag werd de instelling van de Eucharistie en het priesterschap gevierd door alle priesters die op Curaçao werkzaam zijn samen met hun bisschop mgr. Wim Ellis in diens kathedrale kerk te Pietermaai. De viering bestond uit een geconcelebreerde misviering en het hernieuwen van hun priesterlijke beloften, terwijl ook de olie werd gewijd, welke wordt gebruikt bij de bediening van het doopsel en het vormsel. Tijdens de misviering hield de pas gewijde Rudy Lampe de preek welke als thema de vrijheid had. Daarbij verwees hij onder meer naar de Grote slavenopstand van 1795 toen de dienstdoende priester de opstandige slaven tot rust maande, waarop de slaven de vraag stelden of ook zij geen kinderen van dezelfde Adam en Eva waren als de slaven- eigenaren. Voor de kerk en zijn dienaren is bij het bereiken van de bevrijding der mens een belangrijke rol weggelegd. Bij de foto: de bisschop samen met pastoor Jan Goes OP van de kathedrale kerk en Rudy Lampe (rechts) aan de altaartafel met op de achtergrond de priesterschare, afkomstig van Curaçao, Colombia, de Filipijnen en Nederland.

Hoofd Financiën op non-actief

WILLEMSTAD — Het hoofd van de afdeling financien van het eiland- gebied Curaçao Maurits Larmonie is op non-actief gesteld, nadat de commissie die een onderzoek pleegt naar de bouw van de acht watertanks te Zwarte Berg een tussen- tijds verslag heeft uitgebracht waaruit volgens het Bestuurscollege de noodzaak blijkt om het functioneren van Larmonie als diensthoofd nader te onderzoeken.

Nadat de gouverneur vorige week het besluit voor de bouw van acht watertanks te Zwarte Berg nietig verklaarde op verzoek van gezaghebber Ronnie Casseres en met goedkeuring van de Ministerraad, diende de commissie die de kwestie onderzoekt een tussentijds verslag in over haar bevindingen tot nu toe. Gezaghebber Casseres verklaarde vanmiddag in gesprek met de Amigoe dat bepaalde punten uit dat tussentijds verslag het Bestuurscollege ertoe heeft doen besluiten om Larmonie buitengewone vrijstelling van dienst te geven om zijn functioneren als diensthoofd in deze kwestie nader te onderzoeken. Eerder werd het hoofd van de KAE Cor Schouten op non-actief geplaatst om zijn rol in deze affaire te onderzoeken. Hoewel gezaghebber Casseres in dit stadium niet verder wilde ingaan op de punten in het verslag van de commissie die het Bestuurscollege ertoe brachten om Larmonie buitengewone vrijstelling van dienst te geven, zei hij dat men wel degelijk vraagtekens heeft over onzorgvuldige handelingen die nader onderzocht moeten worden. Naast hoofd van de afdeling financien is Maurits Larmonie statenlid voor de PNP, evenals zijn partijgenoot George Hueck die het besluit voor de bouw van de watertanks ondertekende als waarnemend gezaghebber terwijl gezaghebber Casseres op het eiland was.

Man in oog geschoten

WILLEMSTAD— De 24- jarige man D.Th. heeft een schotwond opgelopen in het rechteroog. De man had een zonnebril verkocht aan de 28- jarige P.S., die hem uitnodigde mee te gaan naar zijn huis om geld te halen. P.S ging naar binnen, terwijl D.Th buiten wachtte. Kort daarop verscheen P.S. met een geweer in de deuropening en loste schoten af op D.Th, die geraakt werd in een oog. Hij liep daarop weg doch werd door een ander schot in zijn schouder getroffen. Het slachtoffer werd overgebracht naar het ziekenhuis en opgenomen in de intensive care afdeling. De dader is inmiddels aangehouden.

Röntgenfoto's van gebit vrijgegeven

Brazilië: definitief bewijs dood Mengele

SAO PAOLO — De Braziliaanse autoriteiten menen het bewijs te hebben geleverd dat het inderdaad de oorlogsmisdadiger Josef Mengele is geweest die zeven jaar geleden in Brazilie is overleden. Van deskundige zijde worden zij bijgevallen.

De Amerikaanse forensische odontoloog Lowell Levine, die lid was van het internationale team van deskundigen dat verleden jaar de overblijfselen heeft onderzocht van wat Mengele moet zijn geweest, verklaarde dat de nu gepubliceerde rontgenfoto's alle twijfel hebben weggenomen over de identiteit van de dode man. Het gaat om de rontgenfoto's die in het bezit waren van de Braziliaanse tandarts die Mengele heeft behandeld indertijd. Zij pasten perfect bij de schedel van het vorig jaar in de buurt van Sao Paolo opgegraven skelet. De federale politiechef Romeu Tuma zei op een persconferentie dat hij dacht dat nu het «definitieve bewijs» was geleverd «om de zaak- Mengele af te kunnen sluiten». Volgens Levine kan men «nu met absolute wetenschappelijke zekerheid zeggen dat de gevonden overblijfselen die van Josef Mengele zijn. Rontgenfoto's zijn net zo goed als vingerafdrukken als het om identificatie gaat, stelde hij vast. Verleden jaar stelde de internationale deskundigencommissie met «redelijke wetenschappelijke zekerheid» vast dat men Mengele had geidentificeerd.

Mengele die berucht was als «de Engel des doods» wegens zijn aandeel aan de moord op meer dan vierhonderdduizend mensen in het concentratiekamp Auschwitz tijdens de laatste Wereldoorlog zou in 1979 bij het zwemmen verdronken zijn en onder een valse naam zijn begraven bij de stad Embu, ten westen van Sao Paolo. Hij bleek daar jaren lang te hebben gewoond. De conclusie van verleden jaar werd gedeeld door Mengele's zoon Rolf en het getuigenis van mensen die zeiden in Brazilie aan Mengele onderdak te hebben verleend. Israel wilde verleden jaar niet officieel verklaren dat de jacht op Mengele voorbij was. Veel overlevenden van concentratiekampen waren bang dat Mengele weer eens had weten te ontvluchten aan zijn achtervolgers.

KLu- vliegtuig spoort jacht op

WILLEMSTAD— Een vliegtuig van de KLu (Koninklijke Luchtmacht) vloog op Tweede Paasdag uit voor het vermiste Amerikaanse jacht "The Wilmer" op te sporen. Als vermoedelijke positie werd 500 km west, noord, west van Aruba doorgegeven. Het jacht was uitgevaren van Key West met bestemming Puerto Rico. Na enkele uren zoeken vond het KLu- vliegtuig het jacht voor de kust van Colombia. Het dreef zonder brandstof rond. Het Klu- vliegtuig dirigeerde vervolgens een koelschip dat zich op 50 km afstand bevond naar het jacht.

Bon Bini Club houdt bijeenkomst

WILLEMSTAD— De Bon Bini Club heeft op 2 april weer een contactochtend om negen uur in het gebouw van de Tamarijn aan de Mahaaiweg, hoek Jasmijnweg. Als gastspreekster is mevr A. Noordeloos uitgenodigd. Zij is bestuurslid/coördinator van de Stichting Kinderbescherming Curaçao. Kinderen kunnen worden meegenomen. Voor nadere informaties kunnen inlichtingen worden ingewonnen op de tel. nummers 89266 en 73496.

Gemaskerde man overvalt bewaker

WILLEMSTAD— Een gemaskerde man heeft de bewaker van het Auto Bedrijf Curaçao overvallen, waarbij hij gebruik maakte van een vuurwapen. Hij eiste van de bewaker de sleutels van alle lokalen in het gebouw. Toen de bwaker hem die niet kon geven moest hij op de grond gaan liggen en boeide de overvaller hem met zijn eigen handboeien. Een werkman die op het terrein aanwezig was en getuige van dit voorval was alarmeerde de politie. Bij aankomst van de politie was de overvaller reeds "gevlogen".

Een 32- jarige man te Montagne di Rey is door vier mannen mishandeld. De vier mannen hadden op zijn erf gúrineerd, waarover de man een opmerking maakte. De vier vonden dit een reden om de man een flink pak slaag te verkopen en bovendien zijn auto met stenen te bekogelen. De man moest zich onder doktersbehandeling stellen. De politie spoort het kwartet op.

Antilliaanse militie gedetacheerd op Sint Maarten

WILLEMSTAD— Van twee tot acht april zal het peloton van de Voortgezette Militaire Vorming lichting 85/3 van de Antilliaanse Militie van het Detachement Suffisant gedetacheerd worden op het eiland Sint Maarten. Het doel van deze detachering is tweeledig. Enerzijds gaat het om het beoefenen van fysiek zware oefeningen teneinde de gevechts- en fysieke vaardigheden op peil te houden en anderzijds het bekend maken met het eiland. Het detachement bestaat uit 27 mariniers, waaronder onderofficieren en staat onder leiding van de eerste luitenant der mariniers KMR A.A. Keli.

De Gaay Fortman geeft lezing op U.N.A

WILLEMSTAD— In het kader van De La Try Ellislezingen wordt een lezing gehouden over het onderwerp Staat, Recht en Sturing door prof dr B. de Gaay Fortman. De Gaay Fortman is als hoogleraar verbonden aan het Institute of Social Studies en is ook lid van de Eerste Kamer. De lezing vindt plaats op drie april in de Aula van de UNA en begint om half negen 's avonds. De duur van de lezing is een uur, waarna er gelegenheid is tot gedachtenwisseling.

Na guerrilla- acties

Chileense steden zonder electriciteit

SANTIAGO — Tijdens de duisternis als gevolg van aanslagen op de stroomvoorziening in de Chileense hoofdstad werden explosies gehoord en ook geweervuur. Ook buiten Santiago viel het licht uit in centraal Chili. Dit als gevolg van guerrilla- acties. Bij anti- regerings- demonstraties in Santiago liep een man schotwonden op volgens de politie. Een politieagent raakte gewond toen hij in de rug werd gestoken. De politie maakte gebruik van traangas om de betogers te verspreiden. Er werden ruim veertig demonstranten opgepakt. In de buitenwijken werden barrikaden opgeworpen door jongelui.



BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 3 van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) maakt ondergetekende bekend dat:

a) **de dag van het referendum onder de werknemers van Softex Products N.V. is vastgesteld op dinsdag, 22 april 1986.**

b) **de plaats van het referendum is een lokaal van Softex Products N.V., Industriepark Brievengat z/n.**

c) **de gelegenheid om te stemmen bestaat van 14.30 uur tot 16.30 uur.**

d) **de vakbond die gerechtigd is om aan dit referendum deel te nemen is de Curaçaosche Federatie van Werknemers (C.F.W.).**

e) **slechts de personen vermeld op de bijlage van de brief van ondergetekende gedateerd 27 maart 1986 aan betrokken partijen stemgerechtigd zijn en mogen deel nemen aan dit referendum.**

Willemstad, 1 april 1986.

De Landsbemiddelaar,
mw. drs. M. Schill-Maria.

KONVOKASHON

E ASOSIASHON fundá riba 12 di mart 1986 pa stimulá konosementu di i apresio pa NOS ISTORIA ta invitá su miembronan i tur persona ku ta interesá pa bira miembro na un reunion general ku lo tuma lugá
DJARASON 2 di aprel 1986
Ora: 19.30 pa 21.30
na Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (S.S.K.)
Schouwburgweg s/n

AGENDA:

1. Apertura
2. Partisipashon
3. Nótulo
4. Skohe nòmber pa e Asosiashon
5. Eligí direktiva
6. Turno liber
7. Klousura.

Direktiva provisorio ta konta ku asistensia di su miembronan i tambe di e personanan interesá pa bira miembro.

R. Severina
(presidente prov.)

G. Bacilio
(sekretario prov.)
Kaya Porfido 16
648461

VS-deskundigen:

Handelsembargo tegen Nicaragua treft vrienden

WASHINGTON — De pogingen van de Amerikaanse regering om de handel met Nicaragua terug te dringen hebben geen effect gesorteerd. Zo menen drie deskundigen op internationaal handelsgebied. Zij hebben het congres over hun bevindingen ingelicht. Door de Amerikaanse handelsboycot worden in Nicaragua diegenen getroffen die tot de middenklasse behoren, doordat zij minder goederen kunnen importeren en kopen uit de Verenigde Staten. De kans dat de andere klassen van de Sandinistische maatschappij er nadelige gevolgen van ondervinden wordt gering geacht. In feite komt het er op neer dat de boycot juist onze vrienden treft en niet onze vijanden. Zo meent onder meer professor Bruce Bartlett die economische politiek doceert en verbonden is aan de uiterst rechtse Heritage Foundation. Hij gaf deze opvatting wel als particuliere persoon en niet in zijn Heritage-functie.

KORPODEKO

KORPORASHON PA DESAROYO DI KORSOU

KORPODEKO

KORPODEKO is een tri partite organisatie bestaande uit vertegenwoordigers van het Eilandgebied Curaçao, de werknemers- en werkgeversorganisaties en het koöperatiewezen.

KORPODEKO beoogt een bijdrage te leveren aan de sociaal-ekonomische ontwikkeling van Curaçao middels o.a. het stimuleren van produktieve investeringen.

Voor haar bureau roept KORPODEKO sollicitanten op voor de funktie van

DIREKTEUR

Deze zal naast de algemene leiding van het buro in het bijzonder belast zijn met koördinerende aktiviteiten tussen het buro en de Overheden alsook instanties met [illegible] Bestuur.
Tot de onderscheiden [illegible]:
— de algemene administratie;
— de financiële administratie;
— de projektenbehandeling en evaluatie.

Funktie-eisen
a. Een akademische opleiding, bij voorkeur in de ekonomische wetenschappen;
b. Kennis m.b.t. het financieringswezen [illegible] het bankbedrijf i.h.b.;
c. Enige kennis en praktijkervaring omtrent de problematiek van de ontwikkelingsekonomie en omtrent de bedrijfsekonomie;
d. Bij voorkeur ervaring met lokale en internationale organisaties;
e. Positieve werkinstelling en goede kontaktuele eigenschappen;
f. Enige werkervaring.

Curaçaoënaars genieten de voorkeur.

De geboden arbeidsvoorwaarden zijn in verhouding met het gewicht van de funktie.

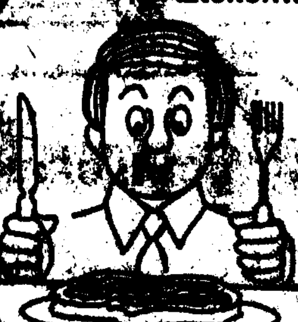
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een [illegible], worden binnen twee weken na verschijningsdatum van deze advertentie ingewacht bij het bestuur van de Stichting Korporashon pa Desaroyo di Kòrsou, P.O. Box 655, Willemstad, Curaçao.

Sollicitaties zullen vertrouwelijk behandeld worden.

TRAHA PA KORSOU

WEGWIJZER

VOOR- STOP! DÈLIG
KOPEN



Remitido

Klarifikashon

DEN AMIGOE 27-3-'86 señor Landheer ta pone den su remitido «Concert Orfeon Crescendo» e siguiente frase: "Alla, het zij zo op Curaçao". Mi ta protestá kontra e frase ey, pero alabes ta despensá sr. Landheer ku pa falta di informashon ta yega na tal konklushon robes. Den futuro laga *Curaçao* keda afó.

Pa loke ta trata Orfeon Crescendo lo siguiente:
- dia 26-2-'85 direktiva di Orfeon Allegro a partisipá na tur su miembronan e konsierto di Semana Santa i Resurekshon.
- Den di dos siman di janüari 1986 karchinan di konsierto fechá 25-3-'86 tabata na benta.

Aki a keda demostrá ku Orfeon Allegro ta traha *organisá* i ta pesey Misa di Tera Kora tabata *kompletamente* yen.

Komo remitente kritiko mi ta spera ku sr. Landheer lo pone su mes debidamente na altura di tur konsiertonan ku tin na Kòrsou i bishitá nan tambe.

R.YANKEY

Gezelligheids-lopen op Sint Maarten op zondag 6 april

PHILIPSBURG — De Road Runnersclub Sint Maarten organiseert zondag 6 april — met als sponsor Pelican Resort and Casino — een drietal wedstrijden voor lopers, waaraan kunnen deelnemen hardlopers, joggers en zelfs zij die nog nooit aan joggen hebben deelgenomen. Er kan gekozen worden uit wedstrijden van tien, vijf of drie kilometer. Er zijn geen prijzen voor de winnaars. Het gaat maar voor de gezelligheid, terwijl iedere deelnemer een T-shirt ontvangt. Alleen voor de 10 kilometerstrijd is een reis naar Curaçao met twee nachten- verblijf in het Princess Beach Hotel beschikbaar.



Hampton Court gedeeltelijk verwoest

Kasteelbrand richt voor miljoenen schade aan

HAMPTON — Door een grote brand is maandag een deel van Hampton Court, het paleis van de vroegere Engelse koning Henry VIII aan de Thames in de buurt van Londen, verwoest en de weduwe van een Britse oorlogsheld om het leven gekomen.

De brand in de zuidelijke vleugel van het kasteel, een meesterwerk van de architect Sir Christopher Wren (1632-1723), verspreidde zich over drie verdiepingen en begon enkele uren voordat het gebouw zou worden opengesteld voor duizenden Paastoeristen. De brandweer had vier uur nodig om de vuurzee onder controle te krijgen.

Brandweerlieden vonden later in de puinhoop het stoffelijk overschot van Lady Gale, de 86-jarige weduwe van generaal Sir Richard Gale, zo deelde de politie mee. Gale was in 1944 commandant van de Zesde Luchtlandings- divisie die de geallieerde invasie in Normandië van het door de Nazis' bezette Europa leidde.

Terwijl de vuurzee vier uur lang ongecontroleerd voortwoedde, waren talrijke brandweerlieden met man en macht in de weer om nationale kunstschatten uit de met rook gevulde vertrekken te redden, aldus een brandweervoordvoerder. De oorzaak van de brand in het zestiende eeuwse kasteel is mogelijk een kaars, die was aangestoken toen Lady Gale in haar bed een drankje voor de nacht dronk. Dit is althans de mening van haar buren in een van de appartementen in het paleis, die er op wezen dat dit een gewoonte van haar was. De brandweer zei alleen er rekening mee te houden dat de brand in of vlakbij haar appartement is begonnen. De appartementen zijn door de koningin ter beschikking gesteld aan weduwen van mannen die zich voor het land verdienstelijk hebben gemaakt. In totaal wonen er dertig "oorlogsweduwen" in het oudste koninklijke paleis van Groot-Brittannië. De meeste vrouwen verbleven met het oog op het Paasweekeinde elders, maar zeven van de achterblijvers werden door de brandweer gered.

In een door Buckingham Palace uitgegeven verklaring werd gezegd dat veel schilderijen en andere kunstwerken (zoals wandkleden, etc.) in het paleis zijn beschadigd. Twee minder belangrijke werken zouden geheel zijn vernield. Maar volgens een woordvoerder van Buckingham Palace zal het nog geruime tijd in beslag nemen voordat de juiste omvang van de schade bekend is. Minister van Milieu, Kenneth Baker, heeft gezegd dat de overheid het kasteel zal restaureren. Maar volgens Gerald Drayton, de onderhouds- functionaris van het gebouw, is het uitgebrandde deel "totaal onvervangbaar" en niet zomaar te herbouwen.

Vanwege de vele aangebrachte veiligheids- voorzieningen moesten de brandweerlieden zich met bijlen toegang tot het kasteel verschaffen. Door de brand is het dak ingestort, zijn alle ruiten gesneuveld en staan alleen de muren van de vleugel nog overeind. Hampton Court werd in 1514 gebouwd door kardinaal Wolsey, de bouwmeester van koning Henry VIII, en kwam na diens dood in handen van de koning, die daar met verscheidene van zijn zes vrouwen heeft gewoond. Wren, de architect van de St. Pauls Cathedral in Londen, voegde er aan het einde van de zeventiende eeuw een zuidelijke vleugel aan toe. Nadien werd het paleis bewoond door koningin Elizabeth I en andere koninginnen en koningen. Tot op de dag van vandaag is het bouwwerk eigendom van de Britse Kroon.

Correspondentie

UIT PORT OF SPAIN ontving de Amigoe het verzoek van Hanif Mohammed (28) met als adres c/o S and C Hosang 46 Prince Street, Port of Spain, Trinidad, die op Aruba een penvriend zoekt. Hij houdt van reizen, mensen ontmoeten en koken.

Ged. Richardson vormt onderzoekcommissie

Bij selecteren voor SM- vervolg-onderwijs mogelijk discriminatie

PHILIPSBURG — Gedeputeerde voor Onderwijszaken, Joe Richardson heeft een commissie benoemd die hem moet rapporteren over het selecteren van leerlingen in het lager onderwijs wanneer deze verder moeten gaan studeren.

Volgens de gedeputeerde zou dit niet op de juiste wijze geschieden. Er zou volgens hem met ter beschikking staande berichten hierbij discriminatie worden toegepast. Hij vindt dat de geloofwaardigheid van het onderwijs op Sint Maarten door dit soort praktijken ernstig in discrediet is gekomen. De commissie bestaat uit het hoofd van eilandelijk departement voor Onderwijs en de leraar aan het Methodist Agogic Centre en deze moet het een en ander onderzoeken.

De Onderwijs- gedeputeerde wees er voorts op dat zowel onderwijzers als ouders klachten hebben laten horen over de zogenaamde coördinatie- test. Zij zeggen dat veel kinderen deze tests niet kunnen maken omdat kinderen van de vijfde klas geselecteerd worden om deze testen te kunnen doen. Andere kinderen die niet geselecteerd worden, moeten dan maar zien hoe ze verder komen, waarbij de resultaten de laatste tijden nogal erg beneden peil zijn.

Hierdoor kunnen deze leerlingen alleen nog maar in de SSES terecht, waarbij gedeputeerde Richardson opmerkt, dat de SSES alleen voor leerlingen is die van de Larmonieschool komen en niet voor hen die van de lagere school komen. Tenslotte merkte gedeputeerde Richardson op dat hij niet weet op welke scholen in deze gediscrimineerd wordt en dat hij daarom een commissie benoemt om het een en ander uit te zoeken.

Statiaans politierapport

Van cement-diefstal tot bijten van echtgenoot

SINT EUSTATIUS — Een onbekende heeft, vermoedelijk met een stuk ijzer de voorruit van een geparkeerde auto vernield. Het stuk ijzer werd aangetroffen bij het huis van de man J.L., die echter niet kon verklaren dat hij het gedaan had.

Politie- onderzoek werd gevraagd door een 64-jarige dame die na voorzichzelf en een andere dame geld geïnd te hebben, een bedrag van ƒ.293,- miste. Op weg van het postkantoor in het Fort Oranje naar haar huis bij het Doncker- museum had zij aan een jongeman acht gulden gegeven. De jongeman werd voor verhoor aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld. Echter het onderzoek leverde geen gunstig resultaat op.

De man R.B. werd aangehouden nadat uit welingelichte bron was vernomen dat hij bij een bezoek aan de tuin van de pastoor vijf zaken cement had meegenomen zonder toestemming van deze. De man bekende het feit te hebben gepleegd. D eigenaar wilde geen aangifte doen. R.B. werd streng onderhouden en beloofde de schade te vergoeden.

In het Prinses Beatrix-hospitaal meldde de man F.G. zich voor behandeling. F.G. bleek een kapwondje op het hoofd te hebben en vertoonde enige beten op zijn lichaam. Het politie- onderzoek wees uit dat F.G.'s echtgenote hem had gebeten en met een oud stuk kapmes op het hoofd had geslagen. Dit was gebeurd nadat F.G., die onder invloed verkeerde zijn echtgenote waarschijnlijk een pak slaag had gegeven omdat het eten niet klaar stond.

Rotary: meer dan miljoen leden

PHILIPSBURG — Bij de Rotaryclub van Sint Maarten wordt met belangstelling afgewacht of één van de drie nieuwe leden die in de club aangenomen werden mogelijk de eenmiljoenste Rotarian van de wereld zal worden. Het betreft Rupert L. Brown, Jan van den Ende en Ricardo Heemskerk. De president van Rotary International, Edward Cadman, zal het miljoenste lid trekken uit de namen van Rotarians, die onlangs als zodanig werden geïnstalleerd. Tijdens de begin juni te houden conventie zal dit speciale lid gehuldigd worden op de Rotarians convention welke in Las Vegas wordt gehouden. Zoals bekend werd Rotary in 1905 in Chicago opgericht. Nu in het 82ste Rotary jaar telt de organisatie meer dan één miljoen leden in meer dan 22.000 Rotaryclubs in 160 landen en gebieden overal ter wereld.

Parkeergeld bij SM- luchthaven

PHILIPSBURG — Bezoekers aan de Juliana- luchthaven wordt erop attent gemaakt dat ingaande vandaag — en dat is geen aprilmop — op de parkeerplaats van de luchthaven parkeergeld moet worden betaald. Voor het eerste uur kost dat één gulden en vervolgens voor iedere kwartier meer één kwartje. Personeel, werkzaam op de luchthaven, kan een abonnement kopen, hetgeen ook geldt voor bedrijven die regelmatig op de luchthaven moeten zijn.

Extra voedsel-hulp van VS voor Haïti

PORT AU PRINCE — Haiti krijgt extra voedsel- hulp van de Verenigde Staten en wel ter waarde van tien miljoen dollar, zo maakte Buitenlandse zaken in Washington bekend. Het gaat om noodzendingen graan en plantaardige olieën, aldus McPherson van het agentschap voor Internationale ontwikkeling, welk orgaan verantwoordelijk is voor de verdeling van de Amerikaanse buitenlandse hulp. McPherson bezocht dezer dagen Haiti en maakte kennis met de vernieuwde regeringsjunta. Voor de val van Jean Claude Duvalier was al ruim veertig miljoen dollar aan voedselhulp uitgetrokken voor Haiti. De extra hulp is nodig om de nieuwe regering van Haiti een kans te geven, zei McPherson.

William Bennet naar St Maarten

PHILIPSBURG — Op 3 april wordt William Bennet uit Jamaica op Sint Maarten verwacht. Van 4 tot en met 6 april zal hij onder auspiciën van de Lionsclub Sint Maarten een speciale opleiding verzorgen voor leiders voor Lions, Leons en Lionessen. De «Foundation Journey for Education» zal op 17 mei een gala- avond houden om de nodige fondsen voor de Foundation bijeen te krijgen. Personen die financiële steun van de stichting willen ontvangen, moeten hun verzoek daartoe voor 16 mei aanstaande indienen.

Halley-excursie

QUITO — Metropolitan Touring heeft voor 12 april een bijzondere excursie aangekondigd. Dan wil men tegen betaling van 160 dollar Ecuadorianen en andere belangstellenden in de gelegenheid stellen van dichterbij de komeet Halley te kunnen bekijken. Volgens plan zal men dan op het tijdstip dat de komeet moet voorbijtrekken op tienduizend meter hoogte over de Andes- doorgang vliegen waar men de komeet moet kunnen zien. In het excursiebedrag zit opgenomen een bijeenkomst in een prive- club in Quito waar de deelnemers enige Amerikaanse films te zien krijgen over de komeet Halley en informatie omtrent diens passeren om de 76 jaar. Er schijnt veel belangstelling te bestaan voor deze speciale Halley- excursie.

Minister grijpt in

Illegalen opgepakt en gedetineerd

PHILIPSBURG — Niet minder dan 36 personen werden door de Immigratie van Sint Maarten aangehouden omdat zij zonder verblijf noch werkvergunning op het eiland verbleven en zijn op het eerste vliegtuig naar hun land gezet.

Het betrof hier negentien Haïtianen en zeventien Dominicanen. In verband met het feit dat er niet direct vluchten beschikbaar waren, werden de personen ingesloten in de gevangenis. Berichten uit Sint Maarten melden dat de minister van Justitie niet zo gelukkig was met deze gang van zaken dat deze mensen in de cel werden gezet. Zij werden vrijgelaten in afwachting van hun vertrek. Later vernam de Amigoe dat aan de vrijgelaten personen — voornamelijk Dominicaanse dames — de paspoorten werden terug gegeven en zij zich weer vrij kunnen bewegen door de straten van Sint Maarten.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Voor poging doodslag 3,5 jaar

ORANJESTAD — Drieëneenhalf jaar gevangenisstraf vonniste de rechter tegen verdachte P., die om een oude vete te beslissen zijn tegenstander met een windbuks boven zijn oog had geschoten. Het betrof hier een vete tussen twee mannen die twaalf jaar geleden reeds was begonnen in verband met een nog onopgeloste moordzaak. De Amigoe berichtte bij de behandeling van deze zaak uitvoerig over het een en ander. Verleden week eiste de officier tegen verdachte een gevangenisstraf van viereneenhalf jaar wegens poging tot doodslag.

Bubali wint warm up- toernooi

ORANJESTAD — Het warm-up- toernooi van de Arubaanse Voetbal Bond werd gewonnen door Bubali, dat donderdagavond in de finale La Fama met 2-1 versloeg. De rust ging in met de 1-1 gelijke stand, waarbij Theo Ruiz voor Bubali en Jean Pietersz voor La Fama de doelpunten maakten. Na de hervatting was het wederom Theo Ruiz die met zijn tweede doelpunt van de avond Bubali naar de overwinning schoot. Na de wedstrijd reikte AVB- voorzitter Frans Figaroa de wisselbeker, die in het bezit van RCA was, uit aan de captain van Bubali, Kiki Tromp.

ISLAMABAD — Pakistan krijgt van de VS vanaf 1987 leningen ter hoogte van 4 miljard dollar voor economische programma's en wapen aankopen. De Pakistaanse president verklaarde in een interview met de Washington Post dat de SU haar troepen wil terugtrekken uit Pakistan vanwege de grote verliezen aan mensenlevens.

Productie overtreft consumptie ruimschoots

Watertekort verleden tijd

KRALENDIJK — Toen in april 1984 van de minister van Antilliaanse Zaken drs Jan de Koning de mededeling kwam, dat Nederland akkoord kon gaan met een financiëring van rond acht miljoen gulden voor de aanschaf van een nieuwe verdamper en een nieuw machinepark voor het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) N.V. was tenslotte het eind van een jarenlang durend probleem in de watervoorziening in zicht. Dit is uiterst belangrijk natuurlijk voor de op gang komende toeristenindustrie, waar de aankomende toeristen niet meer worden geconfronteerd met de avondlijke en nachtelijke drooglegging van Bonaire.

Het totale pakket van maatregelen om aanvaardbaar drinkwater aan de huizen te leveren, bestaat behalve uit de nieuwe fabriek ook uit de vernieuwing en gedeeltelijke renovering van het waterdistributienet. De ingebruikneming van de dieselgenerator en verdampers garanderen Bonaire en de bevolking voorlopig een zorgeloze toekomst van voldoende en vooral schoon en drinkbaar water.

De situatie was overigens uiterst urgent, want de waterproductie bleef toch al ruimschoots achter bij het waterverbruik, maar bovendien hadden de experts reeds erop gewezen dat zonder verdere onverwachte problemen de behoefte aan water in 1987 zo gestegen zal zijn dat de situatie uiterst kritisch zou worden. Dit stond trouwens los van alle verdere problemen van verouderde installaties en waterverlies door ontelbare lekkages.

Toen eenmaal de goedkeuring was losgekomen en ook de problemen over de opvattingen in het projectdossier tussen de Centrale regering en het BC waren opgelost, konden de bestelling geplaatst worden: de dieselgenerator van Stork Werkspoor Diesel en de aanschaf van de waterproduktie eenheid en verdampers. Door het BC werden bij verschillende instanties offertes gevraagd voor het plaatsen van ontziltings- installaties. Hoewel het bekende systeem bij het maken van drinkwater uit zeewater het omgekeerde osmosesysteem was, bleek het BC ook geinformeerd te willen worden over andere systemen. De keuze bleek derhalve mogelijk uit het Reverse, Osmosis systeem, het Vapour Compression systeem en het Ocean Therminal Energy systeem. Er was overigens nog een vierde systeem dat voor het WEB gebruikt kon worden en dat was het Multi Stage Flash-systeem, maar vanwege het hoge energiegebruik en de enorme investeringskosten bleef dit geheel buiten beschouwing.

De gunstigste financiële offerte werd ingediend door Water Service America (WSA). Deze fabriek had niet alleen de meeste ervaring in ontziltings- installaties, maar het bleek ook de meest economische oplossing. Toch bleek het BC echter samen met de Raad van Commissarissen de voorkeur te geven aan de iets duurdere lage temperatuur vapor- compression- systeem van de Israel Desalination Engeneering (IDE).

Dit Israelisch systeem dat door IDE reeds verschillende malen is gebouwd in capaciteiten van 100 tot 2000 kubieke meter per dag is uitstekend geschikt voor Bonaire. Het basisprincipe van het vapor compression- systeem berust erop, dat voorbehandeld zeewater bij onderdruk verdampt wordt. De compressor die de onderdruk creëert brengt daarna de damp op een hogere druk en temperatuur. Nadat de damp in de condensator zijn warmte heeft afgestaan aan het ingekomen zeewater, condenseert het tot drinkwater.

Inmiddels zijn de benodigde watertanks ook voltooid en gesteld kan worden, dat toch binnen redelijk afzienbare tijd — mede dankzij een voortvarende aanpak van het huidige BC — de problemen tot het verleden behoren. De afgelopen weken bleek de normale dagelijke consumptie van 1300 kubieke meter ruimschoots overtroffen te worden door de produktie. Aangezien de tanks nog niet in gebruik genomen waren, bleek er zelfs een wateroverschot te zijn dat niet opgeslagen kon worden.

Los van wateraanmaak- en watervoorziening, maar wel behorende tot het totaalpakket van het WEB N.V. is de distributie. De jarenlange problemen van vies, bruingekleurd water dat uit de kranen vloeide moest eveneens opgelost worden en het is goed, dat het gehele probleem werd aangepakt en ter financiering werd aangeboden. In een drietal fasen moest niet alleen het waterdistributienet worden gerenoveerd, maar ook uitgebreid. Een 36 miljoen gulden kostend project, waarvan al enkele miljoenen werd gestopt in de eerste fase die voornamelijk bestond uit het schoonmaken van de waterleidingbuizen en de reparaties aan de reservetanks op Seru Largo. Ook de tweede fase is reeds voor een gedeelte afgewerkt terwijl nu alle aandacht zal worden besteed aan de derde fase, die er toe zal leiden, dat vrijwel de gehele bevolking zal kunnen profiteren van een aansluiting op het waterdistributienet en een drinkwater, dat weer net zo zuiver als vroeger gebruikelijk was, uit de Bonaireaanse kranen zal vloeien.

Hoofdprijs blijft in sportlotto- pot

ORANJESTAD — Geen der inzenders voor de trekking van de Sportlotto van afgelopen vrijdag heeft de vier nummers — 5-30-23-3 — goed geraden zodat de eerste prijs van 11.185,50 florin in de pot blijft. Dit betekent dat bij de volgende trekking op 4 april — lotto kan tot en met 2 april nog gekocht worden — er ruim vijftien mille als eerste prijs beschikbaar is. Voor de tweede prijs van 9.239,80 florin meldden zich 98 personen die drie nummers goed hadden en ieder 94,30 florin zullen ontvangen.

KRALENDIJK — Afgelopen dinsdag had de jaarlijkse vergadering plaats van de Stichting Malcultura. Deze vergadering werd voorgezeten door de Bonaireaanse gedeputeerde van LVV Avelino Cicilia. De Stichting is opgericht door de drie Benedenwindse eilanden en beoogt de cultivatie van de carco en een aantal vissoorten. In eerste instantie werd het project bekend onder de naam Carco- project, maar aangezien de werkzaamheden zich aanzienlijk uitbreiden, werd besloten tot de oprichting van een stichting, waardoor bovendien de zware financiële druk van de eilandgebieden werd afgenomen. Net voor het begin van 1986 werd in een vergadering een statutenwijziging voorgesteld, omdat voorheen de stichting werd vertegenwoordigd door de gedeputeerden LVV van Aruba, Curaçao en Bonaire, maar sedert de ingang van de Status Aparte moest rekening gehouden worden, dat de Arubaanse gedeputeerde in het vervolg de status van minister zou hebben.

Deze eerste vergadering in de nieuwe samenstelling werd aldus op Bonaire gehouden waar ook de eerste vergadering voor het carco- project en de eerste vergadering voor de oprichting van de stichting werd gehouden. Van het eerste uur bleken er nog maar weinig vertegenwoordigers over te zijn. Alleen de heren Vrolijk en ing. Winkel resp. diensthoofden LVV van Aruba en Curaçao kennen de carco cultivatie geschiedenis vanaf het eerste begin.

Verder waren op de vergadering aanwezig minister Berlinski van Aruba en gedeputeerde Henkie Gummares van Curaçao en de heren Van der Ende, R. Emers en ing. Hensen van Bonaire en Joubert van Curaçao.



Verzekering dekt bij nalatigheid WEB

Verschil in herz en voltage oorzaak schade apparatuur

KRALENDIJK — Woensdag heeft het utiliteitsbedrijf WEB nv de lokale pers in de gelegenheid gesteld een kijkje te nemen in het bedrijf, waar momenteel de onlangs gekochte dieselmotor en de beide Israelische verdampers op volle toeren draaien. Bedrijfsleider ing. Jopie Giskus gaf met beide diensthoofden Salsbach en Krijn Groen een gedegen uitleg over de werkzaamheden en de problemen van het bedrijf. Het blijkt dat er toch nog wel wat wensen bestaan. Tijdens het napraten bleek ing. Giskus geen enkele vraag uit de weg te gaan.

Uiteraard is het voor de bevolking belangrijk dat het bedrijf optimaal draait, waardoor er water uit de kraan komt en electrisch licht wanneer het knopje van de schakelaar wordt omgedraaid. De problemen die daarmee kunnen samenhangen worden voor de gemeenschap pas duidelijk, aldus de stroomvoorziening uitvalt, hetgeen in het verleden nogal eens gebeurde. Volgens ing. Giskus echter niet vaker dan in vergelijkbare situaties in de regio. Toch kan weinig begrip verwacht worden van de klanten van het WEB nv wanneer blijkt dat door het uitvallen van de stroom bepaalde apparatuur het begeven heeft. Voor de hand ligt dat dit zoveel mogelijk moet worden voorkomen. Volgens ing. Jopie Giskus echter heeft een storing niemand in de hand.

Valt de stroom uit, dan wordt de storing geisoleerd zodat andere wijken niet door hetzelfde euvel getroffen worden. De machines moeten dan weer opgestart worden en die komen bij een bepaalde frequentie dan weer op spanning. Het bedrijf zorgt dan dat frequentie en spanning binnen de grenzen liggen en vervolgens wordt het buitennet pas ingezet. Bij deze overschakeling, aldus ing. Giskus zijn er altijd wat inschakelings- verschijnselen. Dat blijkt zo gedurende een paar milliseconden — duizendsten van een seconde dus. Giskus ziet echter de oorzaak waarom op de kleine eilanden telkens problemen voordoen met de apparatuur in het verschil in herz. Het WEB nv produceert een stroom van 90 herz, terwijl de meeste apparatuur 60 herz is. De apparatuur werkt wel, maar is dan uiterst kwetsbaar en kan derhalve bij een stroomstoot wel eens verbranden.

Volgens Giskus is daar wel een beveiliging tegen die voor een luttel bedrag op de markt aangeschaft kan worden. Dat kan de airco en de koelkast die beiden compressors zijn en zeer gevoelig zijn voor schommelingen mogelijk sparen. De spanningsbeveiligers schakelen het systeem uit wanneer de spanning wegvalt en moeten eerst weer aangezet worden om weer stroom op de apparatuur te zetten. Compressoren zijn wel kwetsbaar, aldus ing. Jopie Giskus tijdens zijn uitleg, want niet alleen zijn die vaak gebasseerd op 60 herz, maar bovendien op een voltage van 110 volt. Het WEB echter produceert 127 volt en 220 volt.

Een grote vraag is natuurlijk wanneer het WEB nv de schade wil vergoeden die aan de apparatuur is aangebracht, Giskus is daarover heel gedecideerd: het WEB is schuldig aan de schade, wanneer er sprake is van grove nalatigheid van het utiliteitsbedrijf. Dat kan slechts per geval worden bekeken. Wordt er een klacht ingediend, dat wordt in het storingsrapport nagegaan wat de oorzaak van het probleem was. Ligt de oorzaak van het probleem bij het WEB nv zelf, aldus ing. Giskus en is dat te wijten aan nalatigheid, dan zal de verzekering uitbetalen. Het verdient derhalve aanbeveling dat wanneer er na een storing apparatuur kapot is om hiervan bericht te geven bij het WEB.

Belangstelling groter dan verwacht

Sunrise Side sportfestival meteen succes

SAN NICOLAS — In het afgelopen Paasweekeinde ging op en om de Grapefield het «Sunrise side cavalcade of sports festival» van start. Veel mensen — meer dan de organisatoren verwacht hadden — maakten van de gelegenheid gebruik om op de Grapefield te kamperen en het sports festival van dichtbij te volgen.

De algemene indruk is, dat dit festival een zeer geslaagd experiment is geworden en zeker herhaling verdient. De activiteiten werden zaterdagmiddag geopend door minister mr. Mito Croes met een toespraak. Daarna lieten de minister en de adjudant van de gouverneur, kapitein Beaujon, een groot aantal ballons in de lucht los, ten teken dat het festival voor jong en oud geopend was.

Het publiek kreeg de afgelopen dagen niet alleen diverse sport- activiteiten te beleven zoals windsurfen en motorfietswedstrijden, maar kon zich ook vermaken op het Terraza Grapefield, dat tussen de druivenbomen ingericht werd door Edwin Illidge, van het Lighthouse Restaurant, en waarbij Marco Marlin, van Sightseeing Aruba, de keuken verzorgde.

De activiteiten te Grapefield worden tot en met aanstaande zondag voortgezet. Stemmen gaan al op om dit Sunrise Side festival een wekelijks evenement te maken. De Sunrise Side Foundation, onder leiding van Bill Geerman, kan terugzien op een geslaagde start van dit Sunrise Side festival.

Met diepe leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder,

Mevr. de weduwe Rosa Maria Persaud-Rudolf

Namens haar kinderen:

Aina Kwidama
Indra Persaud
Chandra en Calvin Smouse-Persaud
Ranjit (Rein) en Lyanne Persaud-Helmijr
Gobin en Rosemarie Persaud-Webb
Bhindu en Reinaldo Rekwest-Persaud

Namens haar kleinkinderen:

Sushayla en Jayram Smouse
Dimphna en Dupal Persaud
Jayson Persaud
Avinash en Ramjit Rekwest.

Namens de families: **Rekwest, Helmijr, Smouse, Webb, Kwidama, Faneyte en Windster.**

De overledene wordt opgebaard in de Katedraal van Pietermaai vanaf 1 uur. Om 4 uur zal een Heilige Mis worden opgedragen, waarna de begrafenis plaats vindt op de katholieke begraafplaats te Berg Altena.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4630	JapYen	5,608
GermanM.	42,76	CanD.	71,77
Gold	333,30	Silver	5,13

AMSTERDAM TODAY APRIL 1,1986

Ahold	83,60	Naarden	53,40
Akzo NV	173,50	Nat.Ned.	79,30
Cred.Lyon.	102,00	Ned.Lloyd	182,50
Aegon	107,50	Philips	65,00
Fokker	83,00	RijnSchV.	8,00
Gist.Broc.	282,00	Royal Dutch	189,50
Hunt.Doug.	62,30	Telegraaf	326,50
Heineken	240,50	Unilever	421,00
Kon.Bijenk.	81,50	Verto	84,90
KonPap.	128,20	VNU	292,50
KLM	54,00	Westhaven	345,00
Meneba	118,50	Index	267,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Amer.Genl.	42 1/4 + 1 1/4	Homest.M.	23 1/8 - 1 3/4
Big Three	24 3/4 - 1/8	Hutton	41 3/4 - 1 1/8
Borg Warn.	30 3/8 + 3/8	IBM	151 1/2 + 3 7/8
Burroughs	66 1/8 + 3/8	ITT	47 1/8 - 5/8
Campbell RL	17 3/8 - 7/8	Lone St.Ind.	35 - 3/8
Chrysler	44 7/8 - 1	McDonalds	96 3/8 - 1/4
CocaCola	105 1/4 - 5/8	Newm.Mining	49 1/2 - 1 1/2
Contr.Data	24 3/8 + 1/4	NCR	43 3/4 + 1 7/8
Delta Airl.	44 1/4 + 2	Payl.Cashw.	22 1/2 + 1
Digital Eq	157 3/4 + 3 3/8	Pepsico	85 3/4 + 3 3/8
Dupont	76 1/2 + 2	Ramada Inns	8 7/8 - 1/4
East.Kodak	62 1/2 - 1 3/8	Revco	35 5/8 - 3/4
Firestone	25 3/8 - 1/2	Seagram	52 3/8 - 1/8
Foster Wh.	14 5/8 - 1/8	Teledyne	341 - 3/4
Gen.El.	78 1/2 + 1/4	Texas Instr.	118 3/8 - 2 5/8
Genl.Dyn.	85 + 1 1/4	Textron	64 3/4 + 3/4
Genl.Motors	86 1/4 - 1 3/8	Union Pac.	54 3/4 + 1/2
Gr.Nrth.N.	49 7/8 + 2 1/2	Unocal	19 7/8 - 1 1/4
Gulf & West	58 1/2 - 5/8	Warner Lamb.	55 3/4 + 3/8
Hilt.Hotels	72 7/8 - 5/8	Williams Cos.	23 1/2 unch

DOW JONES

Industrials	1818,61	+ 7,91
Transportation	830,84	+ 14,60

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	118,02	+ 2,40
Precious Metals	69,19	- 2,78

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MARCH 31,1986
Stock prices closed mixed today in moderately active trading, with the Dow industries down 3/11 points at 1818,61. Gainers and declines were evenly paired. The utility index rallied strongly today, with bond prices substantially ahead. Interest sensitive issues were generally strong today. Many drug issues, including Merck and Co., Eli Lilly, Upjohn., and Squibb scored multi-year highs. Texas Instruments and Dun and Bradstreet were both downside casualties today. IMB was solidly in the plus column today in a generally stronger technology sector. Many interest-sensitive issues were solid gainers today in response to a sharply higher bond market and falling interest rates. Today's consolidation appeared orderly within the context of a continuing bull market.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 1 APRIL 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.26	1.28	1.30
PND STERLING	2.55	2.605	2.665
NED GLD	67.26	67.98	68.78
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	91.14	91.86	92.66
FR FRANCS	23.68	24.78	25.48
DUITSE MARK	75.95	76.67	77.47
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.80	1.10	1.16

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 1 APRIL 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	104.14
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	112.19
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	115.53
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	106.27
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	109.51

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 7.46%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Richtingwijzers op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Binnenkort zijn op Sint Maarten nieuwe wegrichting- aanwijzers te zien, die door de Rotaryclub Sint Maarten aan het eilandsbestuur zijn geschonken. De groene richting- aanwijzers zijn niet alleen een attractie voor het eiland maar geven de duizenden bezoekers van iedere dag een duidelijke aanwijzing waarheen zij kunnen rijden.

Washington Post:

Contadora moet met grenspatrouilles meer haast maken

WASHINGTON — De Contadoralanden moeten zo snel mogelijk een begin maken met het vormen van patrouilles in het grensgebied tussen Nicaragua en Costa Rica om daarmee de mogelijkheden op vrede in Midden Amerika aan te tonen. Zo schrijft de Washington Post in een commentaar. De Latijnsamerikanen kunnen namelijk wel eens gelijk hebben met hun klacht dat het Contadora-proces geen vooruitgang boekt als gevolg van de onverschilligheid van de Verenigde Staten. Maar de Post vindt wel dat de landen van de Contadora-groep ook niet voldoende daadkrachtig zijn geweest bij hun pogingen om de situatie te keren in deze regio. Om te beginnen kan men de patrouilles in actie doen komen in het grensgebied waartoe Argentinie, Brazilie en Peru mankracht beschikbaar kunnen stellen, aldus de Post. Het ogenblik van daden tegenover de Amerikaanse president Reagen is aangebroken, zo meent de Post.





OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao op woensdag 2 april 1986 des voormiddags om 08.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. Verkiezing Gedeputeerde.

Willemstad, 27 maart 1986

De Voorzitter,
R.A. Casseres.